

# ПОСТУПЛЕНИЕ В ШКОЛУ – ВСЕ ПОЛУЧИТСЯ!

Информация и рекомендации для родителей  
о начале школьного обучения в 2025 году



## Выходные данные

### **Составитель**

Senatsverwaltung für Bildung,  
Jugend und Familie  
Bernhard-Weiß-Straße 6  
10178 Berlin

[www.berlin.de/sen/bjf](http://www.berlin.de/sen/bjf)

### **Редактирование**

SenBJF, Referat ZS I

### **Оформление**

SenBJF, Referat ZS I

### **Перевод**

FRANK Publishing GmbH

### **Фотографии**

Annette-Koroll  
MeinSprossImFokus  
iStock (martin-dm)  
picture alliance (Maurizio Gambarini)  
shutterstock (Lopolo)

### **Тираж**

май 2024 года

Данная брошюра составлена в рамках общественной деятельности федеральной земли Берлин. Она не предназначена для продажи и не может быть использована политическими партиями в качестве рекламы.



Катарина Гюнтер-Вюнш

Сенатор по вопросам образования,  
молодежи и семьи

## Уважаемые родители,

приближается первый учебный день ваших детей, с поступления в школу для них начнется новый увлекательный период жизни. Возможности получения образования в Берлине так же разнообразны, как сами школьники: каждый ребенок в нашем городе может учиться в соответствии со своими потребностями и способностями. Таким образом мы создаем наилучшие возможности для всех детей.

Но что нужно знать о начальной школе в Берлине и о том, как именно нужно подавать документы в школу? В данной брошюре описана процедура поступления в школу, а также в ней содержится много полезной информации, практических советов и ссылок на дополнительные онлайн-ресурсы. И, разумеется, по всем вопросам, касающимся первых шагов ваших детей на пути школьного образования, вас с удовольствием проконсультируют специалисты вашей начальной школы.

Я желаю вам и вашим детям успешного вступления в замечательную школьную жизнь!

С наилучшими пожеланиями,

*Katarina Guntter-Wunsch*



# СОДЕРЖАНИЕ

## ПОДАЧА ДОКУМЕНТОВ И НАЧАЛО ОБУЧЕНИЯ В ШКОЛЕ 04

Начало обязательного образования	05
Поступление в школу	05
Дополнительная поддержка и присмотр	05
Выбор школы	05
Раннее поступление в школу	05
Позднее поступление в школу	06
Потребность в особом педагогическом подходе	06
Смена школы	06
Школьное медицинское обследование	08
Школьный ранец и подарок первокласснику	08
Привыкание к дороге в школу	09
День первоклассника и первый учебный день	09

## ШКОЛА ПОЛНОГО ДНЯ ПРЕБЫВАНИЯ В БЕРЛИНЕ 10

Факультативная или обязательная школа полного дня	11
---	----

## СОВМЕСТНОЕ И АДАПТИРУЕМОЕ ОБУЧЕНИЕ 14

Адаптируемое обучение на начальном этапе	15
Разновозрастное обучение	15
Инклюзивная школа	16

## ШКОЛЫ СО СПЕЦИАЛИЗАЦИЕЙ 18

Школы с углубленным изучением дисциплин	19
Школы с углубленным изучением языка	21
Обязательные школы полного дня	29
Школы совместного обучения	31
Конфессиональные школы	32
Школы, применяющие альтернативные педагогические концепции	34
Инклюзивные школы с углубленным изучением дисциплин	36
Школы, ориентированные на оказание особой педагогической поддержки	37
Школы для одаренных детей	40
Школы, оборудованные по принципу безбарьерной среды	42



# ПОДАЧА ДОКУМЕНТОВ И НАЧАЛО ОБУЧЕНИЯ В ШКОЛЕ

Если вашему ребенку исполняется шесть лет до 30 сентября 2025 года, с 15 сентября 2025 года он должен начать учиться в школе. С этого дня для него начнется новый увлекательный период, когда он узнает много важного и станет более самостоятельным.

Но где, когда и как нужно подавать документы ребенка на поступление в школу? Ответы вы найдете на следующих страницах. Кроме того, вы подробнее узнаете о модели полного дня пребывания и об особой педагогической поддержке в школах Берлина.

Хотите, чтобы ребенок посещал школу с углубленным изучением языка, музыки или другой дисциплины? В этом случае вы можете воспользоваться указателем в конце брошюры, чтобы получить общее представление о таких школах.

## Начало обязательного образования

ДАТА РОЖДЕНИЯ	НАЧАЛО ОБУЧЕНИЯ
до 30 сентября 2019 года включительно	сентябрь 2025 года
с октября 2019 года по март 2020 года	августа 2026 года, по запросу: сентябрь 2025 года
с апреля по сентябрь 2020 года	августа 2026 года



### Поступление в школу

По закону ваш ребенок должен начать обучение с августа 2025 года? В этом случае вам нужно осенью 2024 года в установленный срок подать документы вашего ребенка в школу, к которой он относится.

**Для поступления в школу необходимо предоставить следующие документы:**


- свидетельство о рождении и другие личные документы ребенка,
- ваш гражданский или заграничный паспорт с действующей справкой о регистрации.

Приходите вместе с ребенком, сопровождайте его при вступлении в новый для него мир учебы. При необходимости возьмите с собой помощников, например, для перевода.

### Дополнительная поддержка и присмотр

Вы хотели бы, чтобы ребенок находился под присмотром школы утром или вечером? Тогда заявите об этом непосредственно при подаче документов в школу. Соответствующую анкету можно получить в школе или загрузить через Интернет.



Анкета на дополнительную поддержку и присмотр (ранее - «группа продленного дня») 

### Выбор школы

Вам нужно выбрать начальную школу или школу совместного обучения, расположенную в районе, к которому вы относитесь, и недалеко от места вашего проживания. Это необходимо для того, чтобы дорога до школы была максимально короткой и простой для ребенка. Кроме того, это поможет детям одного класса общаться вне школы.

На информационном собрании перед началом летних каникул 2025 года вы подробнее узнаете об особенностях педагогического подхода и предлагаемых возможностях в вашей школе, о дополнительной поддержке и присмотре, а также о необходимых покупках.

### Раннее поступление в школу

Если ребенок родился до 31 марта 2020 года, можно подать заявление на раннее поступление в школу. Предварительным условием является отсутствие потребности в помощи с речевыми навыками.

При подаче заявления предъявите квалифицированное заключение об уровне развития речевых навыков вашего ребенка. Это заключение можно запросить в дошкольном учреждении. Если ребенок родился после 31 марта 2020 года, он может начать обучение только с лета 2026 года.



Информация об уровне развития речи 

## Позднее поступление в школу

Не уверены, что ребенок уже готов к школе? Тогда рассмотрите возможность переноса начала его школьного обучения на один год. Чтобы принять верное решение, можно, например, посетить школы в день открытых дверей, открытые занятия, если они предлагаются, или побеседовать с преподавателями и работниками дошкольного учреждения. Будет полезной консультация со школьными врачами службы здравоохранения для детей и подростков в департаменте здравоохранения вашего района.

## Заявление на перенос школьного обучения

Хотите отложить начало школьного обучения для ребенка на следующий год? Для этого обсудите это решение с дошкольным учреждением и подайте заявление на перенос школьного обучения в вашу начальную школу. Если школьное обучение ребенка будет перенесено, то в течение года до начала школьного обучения он должен будет регулярно посещать дошкольное учреждение. Сначала дошкольное учреждение произведет профессиональную оценку уровня развития вашего ребенка и разработает для него соответствующую программу помощи. Предоставьте эту характеристику и программу помощи при поступлении в школу не позднее 28 февраля 2025 года. Если вы приняли это решение до наступления срока подачи документов в школу, то отметьте крестиком поле, содержащее пожелание о переносе начала обучения, при заполнении анкеты на поступление в школу. В этом случае также необходимо договориться о досрочном обследовании ребенка школьными врачами.

## Получение разрешения в органе по надзору за школьным образованием

Решение о переносе начала школьного образования принимает орган по надзору за школьным образованием вашего района. Для этого он рассматривает заключение и программу поддержки из дошкольного учреждения, а также заключение школьных врачей. После этого вы получите решение по результатам рассмотрения вашего заявления. В определенных случаях или по желанию родителей орган по надзору за школьным образованием запрашивает дополнительное заключение в центре консультирования и поддержки по вопросам школьной психологии и инклюзивной педагогики (SIBUZ). Орган по надзору за школьным образованием проконсультирует вас по всем вопросам позднего поступления в школу и наилучшей помощи вашему ребенку.

## Резервирование места в дошкольном учреждении

После получения решения органа по надзору за школьным образованием уведомите об этом дошкольное учреждение не

позднее 30 апреля 2025 года. Тогда дошкольное учреждение зарезервирует для вашего ребенка место на еще один год. Соответствующий талон на запись в дошкольное учреждение можно получить в уполномоченном управлении по делам молодежи.

## Потребность в особом педагогическом подходе

Если у ребенка возникли сложности в развитии, есть инвалидность или хроническое заболевание, заявите об этом сразу при поступлении в школу, чтобы вам назначили дату досрочного медицинского обследования. Кроме того, вы можете обсудить со школой необходимость подачи заявления на определение потребности в особой педагогической помощи. Таким образом, ребенок будет получать оптимальную поддержку с первого дня обучения.

## Смена школы

По общему правилу родители должны подавать документы ребенка на поступление в ту начальную школу или школу совместного обучения, к району которой они относятся. Но вы можете выбрать и другую школу. Заявление о смене школы необходимо подавать в ту школу, к которой вы относитесь, при подаче документов на поступление. Однако смена школы разрешается только при наличии оснований, установленных в законе о школе, например:

- При посещении школы, к которой относится ребенок, он был бы в течение продолжительного периода времени ограничен в личном общении с сестрами, братьями или другими детьми, к которым он привязан.
- Вы хотите, чтобы ребенок посещал школу с определенной специализацией. Это может быть, например, школа с углубленным изучением иностранных языков или школа полного дня пребывания.
- Если ребенок будет посещать выбранную вами школу, вы сможете обеспечить ему лучший уход, прежде всего это касается вашего трудоустройства.

Поступление в другую школу возможно только в том случае, если там есть свободные места. Если число заявлений, поступивших в школу, превышает число имеющихся мест, ведомство по делам школ будет проверять каждое заявление. В этом случае вам своевременно до начала летних каникул может быть предложена другая школа в том же районе, которая будет готова принять вашего ребенка.



Информация о начальной школе



Информация о школе совместного обучения





# Подача документов на 2025 учебный год



День  
первоклассника:  
до 13.09.2024

Первый учебный день:  
15.09.2024

Сентябрь  
2025 года



Не позднее  
28.02.2025:  
→ Заявление на  
перенос школьного  
обучения

Февраль  
2025 года

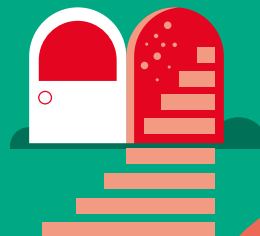


Школьное  
медицинское  
обследование



Поступление  
в школу  
7-18 октября  
2024 года

Октябрь  
2024 года



Дни открытых  
дверей  
в начальной  
школе

Сентябрь  
2024 года

Август  
2024 года



## Школьное медицинское обследование

При подаче документов ребенка на поступление в школу вас проинформируют о школьном медицинском обследовании. Это обследование установлено законом и проводится в службе здравоохранения для детей и подростков по вашему району.

Целью обследования является проверка того, здоров ли ребенок и достаточно ли он развит, чтобы учиться и справляться со школьной дисциплиной. Обследование проводится в первой половине дня, когда ребенок достаточно внимателен и бодр.

Учитывайте, что само обследование занимает примерно один час, а также необходимо будет некоторое время подождать.

### Процедура обследования

Сначала медики объяснят вам и вашему ребенку, как проходит обследование. Затем они проверят документы ребенка о состоянии здоровья: карту прививок и карту профилактических осмотров.

Затем ребенок пройдет проверку зрения и слуха, соответствующую его возрасту. Кроме того, будут сделаны замеры веса и роста ребенка. Для проверки уровня развития ребенок получит задания из следующих областей:

- координация,
- мелкая моторика,
- способность к восприятию,
- языковая способность и
- способность понимать числа и количество.

Ребенок должен выполнить эти задания самостоятельно и без вашей помощи. У него может что-то не получиться. Одновременно медики в том числе наблюдают за тем, как ребенок ведет себя в разговоре с новыми, ранее неизвестными ему людьми и с родителями.

Затем школьный врач уделяет время родителям, чтобы обсудить результаты обследования и ответить на их вопросы. Кроме того, вы можете узнать, как можно помочь ребенку дома, в дошкольном учреждении, в школе или в педиатрической клинике.

Затем врач вносит в анкету для поступления в школу рекомендации по посещению школы для вашего ребенка. Если во время обследования обнаружены особенности здоровья, они также будут внесены в анкету. Это важно для того, чтобы школа имела возможность при необходимости оказать адекватную помощь и поддержку вашему ребенку. После обследования департамент образования отправляет анкету ребенка обратно в школу.

## Школьный ранец и подарок первокласснику

Вы можете усилить радость вашего ребенка от ожидания школы, разрешив ему самостоятельно выбрать школьный ранец и школьные принадлежности.

Обратите внимание, что школьный ранец должен нравиться вашему ребенку.

Не менее важно качество. Ранец должен соответствовать требованиям по безопасности движения, быть устойчивым к атмосферным воздействиям, легким, его задняя стенка должна иметь анатомическую форму, а также он должен быть изготовлен из экологически безопасных материалов.

Цена не должна играть решающую роль: важнее, чтобы школьный ранец подходил и не был слишком тяжелым. Вес полного ранца не должен превышать десяти процентов от массы тела ребенка.

В качестве подарка первокласснику в первый учебный день подойдут такие практичные вещи, как цветные карандаши, восковые мелки, контейнер для бутербродов и бутылочка для напитков, будильник, кошелек или яркие светоотражающие элементы для школьного ранца.

Определенно, ваш ребенок также порадуетесь небольшим игрушкам, книге с картинками, раскраске или альбому для дружеских пожеланий, скакалке или небольшому мячу для игр на переменах.

Но к школе нужно приготовить гораздо больше вещей – от карандашей до спортивной обуви. Как правило, будущие педагоги класса заранее предоставляют родителям подробный список необходимых школьных принадлежностей.

### НА ШКОЛЬНОМ МЕДИЦИНСКОМ ОБСЛЕДОВАНИИ НЕОБХОДИМО ПРЕДОСТАВИТЬ СЛЕДУЮЩИЕ ДОКУМЕНТЫ:

- карта прививок ребенка,
- желтая карта профилактических осмотров,
- при необходимости у ребенка должны быть при себе очки, слуховой аппарат и т. д.,
- важные медицинские заключения,
- дополнительно: результаты теста на развитие речевых навыков из дошкольного учреждения.

## Привыкание к дороге в школу

По пути в школу ребенок один или вместе с другими детьми учится вести себя на улице. Тщательно подготовьте к этому вашего ребенка:

- Позаботьтесь о том, чтобы перед походом в школу ребенок выспался и позавтракал.
- Выберите самый безопасный путь от дома до школы. Избегайте опасных ситуаций, например, пересечения дороги по нерегулируемому пешеходному переходу.
- Откажитесь от автомобиля и ходите с ребенком в школу пешком даже при плохой погоде. Движение на свежем воздухе полезно для здоровья и будет улучшать концентрацию ребенка. Кроме того, это поможет избежать возникновения опасных ситуаций для всех школьников на дороге перед школой.
- Провожайте ребенка в школу многократно. Сначала держите его за руку. Потом позвольте ему вести вас и дождитесь, пока он постепенно начнет самостоятельно ходить впереди вас. Наблюдайте за его поведением и тренируйтесь вместе с ним выбирать наиболее безопасный способ пересечения дороги.
- Во время совместных тренировочных походов в школу обсуждайте с ребенком возможные опасные ситуации и способ поведения ребенка в них, например, когда не работает светофор, дорога перекрыта или когда другие люди переходят дорогу на красный свет.

## День первоклассника и первый учебный день

Скорее всего, день первоклассника состоится в субботу, 13 сентября 2025 года. Первый учебный день, таким образом, приходится на понедельник, 15 сентября 2025 года.

Будущая школа вашего ребенка своевременно уточнит информацию сроках, расписании уроков и необходимых школьных принадлежностях.

День  
первоклассника  
ориентировочно  
в субботу,  
13 сентября  
2025 года

Первый учебный  
день в понедельник,  
15 сентября  
2025 года

### ПРОЕЗДНОЙ ДЛЯ ШКОЛЬНИКОВ



Проездной на городской транспорт Берлина предоставляется всем школьникам бесплатно. Подать заявку на проездной можно через Интернет по ссылке: [www.bvg.de/schuelerticket](http://www.bvg.de/schuelerticket)



Для этого достаточно загрузить фотографию удостоверения школьника I и фотографию ребенка паспортного формата. Проездным могут также пользоваться дети старше шести лет, которые еще не посещают школу. В качестве удостоверения можно предъявлять справку о приеме в школу, справку о назначении школы или справку о переносе школьного образования, выданную органом по надзору за школьным образованием.



# ШКОЛА ПОЛНОГО ДНЯ ПРЕБЫВАНИЯ В БЕРЛИНЕ

Школа – это не только совместное обучение на уроках. Это еще и социальное взаимодействие, которое целенаправленно поддерживают школы полного дня Берлина.

Кроме основных занятий в школе полного дня доступен широкий выбор образовательных и досуговых занятий. Для этого преподаватели и воспитатели работают в тесном взаимодействии со спортивными организациями, музыкальными школами, церковными приходами, компаниями и другими партнерами.

Преимуществом дневного пребывания ребенка в школе является тот факт, что родители и опекуны могут лучше организовать профессиональную и семейную сферы жизни.

## Факультативная или обязательная школа полного дня

В Берлине школы полного дня делятся на факультативные и обязательные. В школах обоих типов ребенку предоставляется дополнительная поддержка и уход на занятиях.

Каким образом построить учебный день и уроки, каждая школа решает самостоятельно. Она определяет время начала занятий, продолжительность занятий, которая может составлять 45 минут, или она может объединить занятия в блоки с более продолжительными паузами.

Кроме того, каждая школа определяет, каким образом она будет поддерживать своих школьников и присматривать за ними. Чаще всего школы организуют эту поддержку самостоятельно или с привлечением независимых организаций помощи несовершеннолетним.

К дополнительным видам поддержки относятся активные паузы, совместные завтраки, обеды, кружки, выполнение домашних заданий, подвижные виды деятельности и игры.

### Совместный обед

Всем детям с 1 по 6 класс в школе полного дня предоставляются бесплатные совместные обеды.



Информация о школе полного дня пребывания



## Заявление на дополнительную поддержку и присмотр

Бланк заявления на дополнительную поддержку и присмотр можно загрузить в Интернете по следующей ссылке:



Бланк заявления



Заполненный бланк необходимо приложить к комплекту документов для поступления в школу.

После этого управление по делам молодежи принимает решение о том, имеет ли право ваш ребенок на эту дополнительную поддержку и о том, на какой период она может быть предоставлена. Если вы получили разрешение, заключите соответствующий договор с управлением по делам молодежи или с независимой организацией помощи несовершеннолетним.

### Поддержка детей с инвалидностью или заболеваниями

С самого начала ваш ребенок должен получать соответствующую помощь. В связи с этим в заявлении укажите информацию об имеющейся у ребенка инвалидности, хроническом заболевании или трудностях в развитии.

Если ранее уже было установлено, что ваш ребенок нуждается в дополнительной педагогической поддержке, также сообщите об этом при подаче документов в школу.

## ВЫПЛАТЫ ДЛЯ СЕМЕЙ С НИЗКИМ ДОХОДОМ

Семьи с низким доходом могут получать финансовую поддержку на образование, если доход родителей целиком или частично образуется из следующих выплат:

- гражданское пособие (ранее - пособие по безработице II),
- пособие на оплату жилья или социальное пособие,
- социальная помощь,
- доплата на детей и
- выплаты для лиц, оформляющих статус беженца.

В качестве финансовой поддержки можно получать, например, 195 евро в год для покупки таких школьных товаров, как школьные ранцы, пеналы, тетради и карандаши. Возможно возмещение расходов на школьные экскурсии и дополнительные занятия с преподавателем.



[www.berlin.de/sen/bjf/hilfe-und-unterstuetzung/bildungspaket](http://www.berlin.de/sen/bjf/hilfe-und-unterstuetzung/bildungspaket)



## Факультативная школа полного дня

В школе полного дня действует следующий распорядок дня:

- основная шестичасовая начальная школа (зеленый сектор),
- дополнительные модули полного дня пребывания и
- модули пребывания в период каникул с 6:00 до 18:00.

Подайте заявление на модули дополнительной поддержки и присмотра в школу. Управление по делам молодежи определит потребность в этой помощи и направит в школу решение по результатам рассмотрения вашего заявления.

Все виды пребывания в школе полного дня бесплатно предоставляются детям 1 по 3 класса.

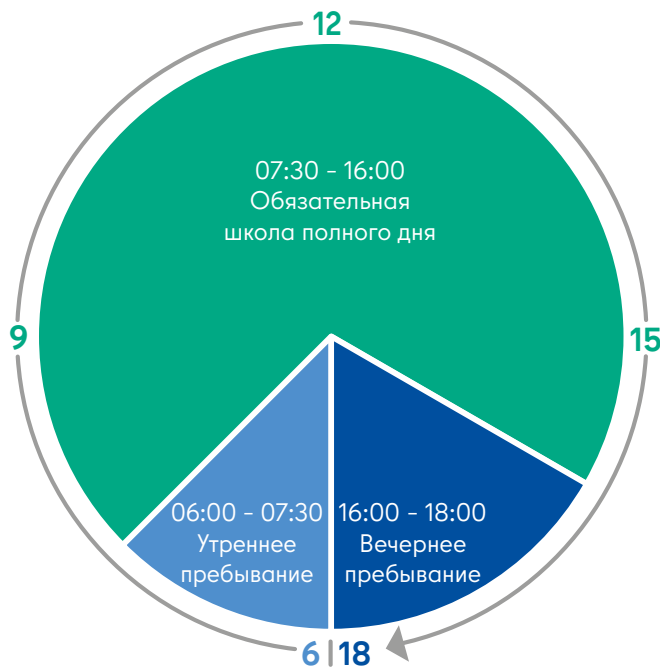
Родители детей с 4 по 6 классы должны оплатить часть расходов на дополнительную поддержку и присмотр. Сумма платежа определяется в зависимости от дохода родителей и объема помощи.



## Обязательная школа полного дня

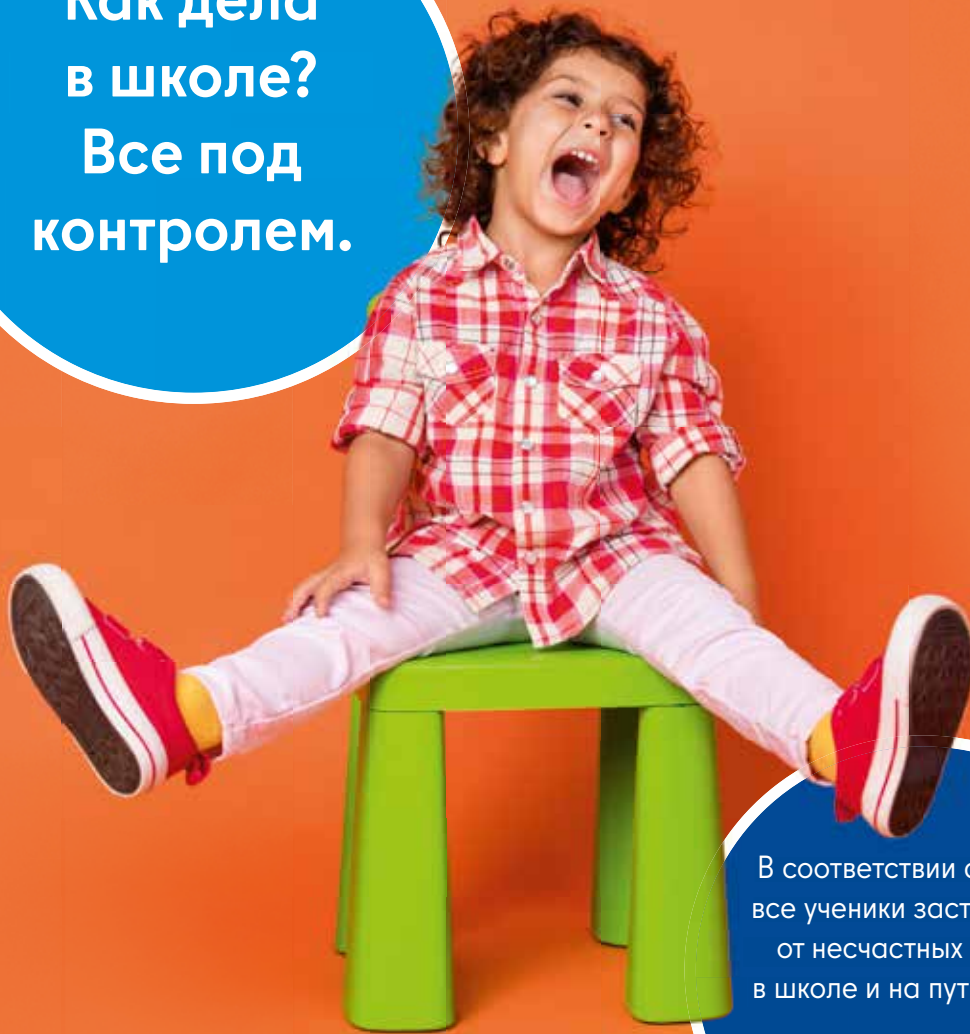
В обязательной школе полного дня учебный день не менее четырех дней в неделю проходит с 7:30 до 16:00 (зеленый сектор). В этот период учебные занятия чередуются с дополнительной деятельностью. Пребывание в школе в течение всего этого времени бесплатное.

Кроме того, школа предлагает дополнительные модули утреннего и вечернего пребывания, а также модуль пребывания в период каникул. Для учеников 1 по 3 класса эти модули предоставляются бесплатно, а для учеников с 4 по 6 классы за них будет взиматься плата. В обоих случаях необходимо подать заявление и подтвердить потребность в этих модулях.



 **UKB**  
Unfallkasse Berlin  
(Фонд страхования  
от несчастных  
случаев Берлина)

Как дела  
в школе?  
Все под  
контролем.



В соответствии с законом  
все ученики застрахованы  
от несчастных случаев  
в школе и на пути в школу.

Эта страховка  
оформляется  
бесплатно

Более подробную информацию см. по ссылке [www.unfallkasse-berlin.de/eltern](http://www.unfallkasse-berlin.de/eltern)





# СОВМЕСТНОЕ И АДАПТИРУЕМОЕ ОБУЧЕНИЕ

Дети одного возраста часто имеют разные способности. Одни уже через несколько недель обучения могут читать, писать и считать, а другим для этого требуется год. Берлинские школы, учитывая эти различия, оказывают детям индивидуальную поддержку. Для этой цели в каждой школе разработана собственная педагогическая концепция.





## Адаптируемое обучение на начальном этапе

Чтобы все дети могли учиться в индивидуальном темпе, начальный этап обучения может иметь разную продолжительность. Как правило, адаптируемое обучение на начальном этапе занимает два, а в некоторых школах – три года.

Детям, которым нужно больше времени на освоение основ для дальнейшего обучения, начальный этап обучения может быть продлен еще на один год.

Если дети имеют выдающиеся таланты или хорошо подготовлены и учатся быстрее, уже через год они могут перейти в 3 класс.

Дети в разновозрастных группах хорошо учатся друг у друга и вместе с другими, поэтому на начальном этапе обучения часто формируются смешанные классы.

## Разновозрастное обучение

При разновозрастном обучении (JüL) дети разных возрастов учатся вместе. При этом каждый ребенок может учиться в индивидуальном темпе без необходимости менять класс и коллектив преподавателей.

Обучение по принципу JüL во многих школах предлагается для 1 и 2 классов и для 3 и 4 классов. В некоторых школах обучение JüL доступно также для 1-3 и 4-6 классов.

## Инклюзивная школа

Всем детям берлинских школ должно быть доступно равноправное и совместное обучение независимо от того, есть ли у них инвалидность, а также от их различных способностей и талантов, социальных, этнических и культурных отличий. Важно учитывать особенности и потребности каждого ребенка и предоставлять всем максимальные возможности обучения.

Во всех школах, за исключением школ с ориентацией на особый педагогический подход, дети, нуждающиеся и не нуждающиеся в особом педагогическом подходе, учатся вместе. Кроме того, существуют инклюзивные школы для детей с более серьезными нарушениями здоровья.

### Особая педагогическая помощь оказывается в следующих направлениях:

- речь,
- умственное развитие,
- эмоциональное развитие и развитие социальных навыков,
- физическое развитие и развитие моторики,
- зрение,
- слух и способности к общению,
- обучение (с 3 класса, возможна проверка с 1 класса) или
- аутизм.

## Поддержка детей с инвалидностью

Если установлено, что ребенок нуждается в особой педагогической поддержке, по желанию родителей или лиц, имеющих право на воспитание, ребенок может посещать специальную школу, а также специализированную инклюзивную школу или школу, специализирующуюся на особом педагогическом подходе.

Необходимо подать заявление на особую педагогическую поддержку. Это заявление рассматривает центр консультирования и поддержки по вопросам школьной психологии и инклюзивной педагогики (SIBUZ). Для принятия решения он запрашивает экспертизу дефектологов.

### Для этого выполняется сбор различной информации из следующих источников:

- от родителей,
- от специалистов дошкольного учреждения,
- при необходимости из SIBUZ, от врачей-специалистов и из других учреждений,
- а также возможно использование результатов соответствующих тестов.

Если потребность в особой помощи подтверждена, разрабатывается индивидуальный план поддержки. На финальном этапе привлеченные педагоги и психологи совместно с родителями обсуждают, как должна выглядеть педагогическая помощь и какая школа подходит для этого.

Как правило, обсуждается выбранная родителями школа, если она соответствует требованиям к специалистам и помещениям, а также если в ней есть свободные учебные места.

Вы можете помочь ребенку и школе, если примете участие в обсуждении целей развития и воспитания ребенка, а также окажете активное содействие.

## Консультирование и поддержка

Консультацию по поиску подходящей школы недалеко от места проживания ребенка с инвалидностью или со значительными долговременными нарушениями можно получить в органе по надзору за школьным образованием. Вопросы по особой педагогической поддержке можно задать в центре SIBUZ.

### Центры консультирования и поддержки по вопросам школьной психологии и инклюзивной педагогики

#### CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

Waldschulallee 31, 14055 Berlin  
Тел.: 030 030 90292-5150 (AB)  
E-Mail: 04sibuz@senbjf.berlin.de

#### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

Ritterstraße 3, 10969 Berlin  
Тел.: 030 90249-2403  
E-Mail: 02sibuz@senbjf.berlin.de

#### LICHTENBERG

Franz-Jacob-Straße 2, 10369 Berlin  
Тел.: 030 90249-2055  
E-Mail: 11sibuz@senbjf.berlin.de

#### MARZAHN-HELLERSDORF

Eisenacher Straße 121, 12685 Berlin  
Тел.: 030 22501-3210  
E-Mail: 10sibuz@senbjf.berlin.de

#### MITTE

Badstraße 10, 13357 Berlin  
Тел.: 030 403949-2261  
E-Mail: 01sibuz@senbjf.berlin.de

#### NEUKÖLLN

Buckower Damm 114, 12349 Berlin  
Тел.: 030 90249-1801  
E-Mail: 08sibuz@senbjf.berlin.de

#### PANKOW

Tino-Schwierzina-Straße 32, 13089 Berlin  
Тел.: 030 90249-1100  
E-Mail: 03sibuz@senbjf.berlin.de

#### REINICKENDORF

Nimrodstraße 4 - 14, 13469 Berlin  
Тел.: 030 90294-4837  
E-Mail: 12sibuz@senbjf.berlin.de

#### SPANDAU

Streitstraße 6, 13587 Berlin  
Тел.: 030 90279-5850  
E-Mail: 05sibuz@senbjf.berlin.de

#### STEGLITZ-ZEHLENDORF

Dessauerstraße 49 - 55, 12249 Berlin  
Тел.: 030 90299-2572  
E-Mail: 06sibuz@senbjf.berlin.de

#### TEMPELHOF-SCHÖNEBERG

Sachsensdamm 2-7, 10829 Berlin  
Тел.: 030 90249-2855/2826  
E-Mail: 07sibuz@senbjf.berlin.de

#### TREPTOW-KÖPENICK

Luisenstraße 16, 12557 Berlin  
Тел.: 030 90249-2300  
E-Mail: 09sibuz@senbjf.berlin.de

## Полезная информация

**Служба информирования** – центр информирования и консультирования по вопросам **образования / школы / молодежи / семьи**

Bernhard-Weiß-Straße 6, 10178 Berlin  
S + U Alexanderplatz

Тел.: 030 90227-5000 / Факс: 030 90227-5530

post@senbjf.berlin.de

График приема звонков:  
понедельник – пятница: с 10 до 12 часов



Дополнительная информация о центре SIBUZ



Школы недалеко от места проживания



Районные органы по надзору за школьным образованием



# ШКОЛЫ СО СПЕЦИАЛИЗАЦИЕЙ

В берлинских школах предлагаются разнообразные форматы обучения, чтобы каждый ребенок мог получить наилучшее образование. При этом многие школы ориентируются на обучение детей с особыми интересами или талантами, например, в области музыки, искусства, спорта или языков.

Ваш ребенок должен учиться в школе со специализацией или в (другой) школе совместного обучения? В таком случае подайте соответствующее заявление в школе, к которой вы относитесь. При этом необходимо соблюдать общий срок регистрации: с 7 по 18 октября 2024 года.

Если выделенные места в желаемой школе уже заняты, рассмотрите другие варианты.



В онлайн-перечне школ можно найти подробную информацию по всем школам:

[www.bildung.berlin.de/schulverzeichnis](http://www.bildung.berlin.de/schulverzeichnis)



Здесь можно найти подходящую школу для вашего ребенка:

- Поиск по характеристикам и услугам
- Поиск школы, к которой вы относитесь по месту жительства
- Поиск всех школ рядом с местом проживания со ссылками на соответствующие веб-сайты
- Поиск школы по ее номеру (например, 04G12)

## ШКОЛЫ, ЯВЛЯЮЩИЕСЯ НЕЗАВИСИМЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ (ЧАСТНЫЕ ШКОЛЫ)

Это платные негосударственные школы, признанные или одобренные государством. Они подчиняются тем же требованиям, что и публичные школы: в отношении занятий, воспитания и рекомендаций по дальнейшему обучению. Помимо прочего они предлагают альтернативные или реформаторские концепции в области педагогики, конфессиональные направления или двуязычное преподавание. Эти школы самостоятельно распределяют учебные места.

- Частные школы, признанные государством
- Частные школы, одобренные государством - они не составляют планов по оказанию помощи и не выставляют средних оценок для предъявления при подаче документов в публичную полную среднюю школу.

## ШКОЛЫ С УГЛУБЛЕННЫМ ИЗУЧЕНИЕМ ДИСЦИПЛИН

### Школы с углубленным изучением музыки

В школах с углубленным изучением музыки увеличено количество занятий музыкой, а также дети могут научиться играть на каком-либо инструменте.

#### CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

**Schinkel-Grundschule** (04G12)  
Nithackstraße 8, 10585 Berlin, тел.: 030 902924001

#### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

**Lemgo-Grundschule** (02G26)  
Böckhstraße 5, 10967 Berlin, тел.: 030 50585711

#### LICHTENBERG

**Richard-Wagner-Schule** (начальная школа) (11G14)  
Ehrenfelsstraße 36, 10318 Berlin, тел.: 030 5099078

#### MARZAHN-HELLERSDORF

**Johann-Strauß-Grundschule** (10G13)  
Cecilienstraße 80/81, 12683 Berlin, тел.: 030 5418166

#### Wolfgang-Amadeus-Mozart-Schule

(школа совместного обучения) (10K10)  
Cottbusser Straße 23, 12627 Berlin, тел.: 030 5612026

#### MITTE

**Allegro-Grundschule** (01G44)  
Lützowstraße 83-85, 10785 Berlin, тел.: 030 257572710

#### Humboldthain-Grundschule

(01G35)  
Grenzstraße 7-8, 13355 Berlin, тел.: 030 46777330

#### Papageno-Grundschule

(01G02)  
Bergstraße 58, 10115 Berlin, тел.: 030 30881711

#### NEUKÖLLN

**Gemeinschaftsschule auf dem Campus Rütli** (08K08)  
Rütlistraße 41, 12045 Berlin, тел.: 030 600347620

#### NEUKÖLLN

**Wetzlar-Schule** (начальная школа) (08G29)  
Tischlerzeile 34, 12351 Berlin, тел.: 030 6051007

#### PANKOW

**Maria-Leo-Grundschule** (03G48)  
Conrad-Blenkle-Straße 20, 10407 Berlin, тел.: 030 43770573

#### Paul-Lincke-Grundschule

(03G12)  
Pieskower Weg 39, 10409 Berlin, тел.: 030 42850876

#### REINICKENDORF

**Victor-Gollancz-Grundschule** (12G23)  
Gollanczstraße 18-24, 13465 Berlin, тел.: 030 4014659

#### SPANDAU

**Christoph-Földerich-Grundschule** (05G05)  
Földerichplatz 5, 13595 Berlin, тел.: 030 36208530

#### STEGLITZ-ZEHLENDORF

**Grundschule am Insulaner** (06G17)  
Hanstedter Weg 11-15, 12169 Berlin, тел.: 030 79742860

#### TEMPELHOF-SCHÖNEBERG

**Schätzelberg-Grundschule** (07G23)  
Wolfsburger Weg 13-19, 12109 Berlin, тел.: 030 902777462

#### Stechlinsee-Grundschule

(07G17)  
Rheingaustraße 7, 12161 Berlin, тел.: 030 902777908

#### TREPTOW-KÖPENICK

**Schule an der Wuhlheide** (начальная школа) (09G22)  
Kottmeierstraße 2, 12459 Berlin, тел.: 030 5350178

### Школы с углубленным изучением искусства

Здесь дети учатся самостоятельной творческой работе. Кроме того, они знакомятся миром искусства и культуры, занимаясь на секциях, участвуя в проектах по искусству и посещая музеи Берлина.

#### MITTE

**Carl-Kraemer-Grundschule** (01G32)  
Zechliner Straße 4, 13359 Berlin, тел.: 030 4998993

#### NEUKÖLLN

**Elbe-Schule** (начальная школа) (08G05)  
Elbestraße 11, 12045 Berlin, тел.: 030 632250880

#### Regenbogen-Schule

(начальная школа) (08G09)  
Morusstraße 32, 12053 Berlin, тел.: 030 6898030

## Школы со спортивными классами

В качестве регулярных занятий спортом в этих школах предлагаются следующие дополнительные возможности:

- начальный этап школьного обучения: дополнительный урок физкультуры
- с 3 класса: три дополнительных урока физкультуры (занятия в рамках школьного расписания и спортивные секции)

### CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

**Alt-Schmargendorf-Grundschule** (04G23)  
Reichenhaller Straße 8, 14199 Berlin, тел.: 030 810567670

**Erwin-von-Witzleben-Grundschule** (04G09)  
Halemweg 34, 13627 Berlin, тел.: 030 666290910

**Wald-Grundschule** (04G06)  
Waldschulallee 83-93 14055 Berlin, тел.: 030 902926900

### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

**Spartacus-Grundschule** (02G01)  
Friedenstraße 40-45, 10249 Berlin, тел.: 030 42024930

### LICHTENBERG

**Hermann-Gmeiner-Schule** (начальная школа) (11G07)  
Harnackstraße 17, 10365 Berlin, тел.: 030 5598291

**Schule Am Faulen See** (начальная школа) (11G21)  
Degnerstraße 71, 13053 Berlin, тел.: 030 9830610

### MARZAHN-HELLERSDORF

**Bücherwurm-Schule am Weiher** (начальная школа) (10G19)  
Eilenburger Straße 1, 12627 Berlin, тел.: 030 9918148

**Karl-Friedrich-Friesen-Grundschule** (10G07)  
Max-Herrmann-Straße 5, 12687 Berlin, тел.: 030 9328095

**Paavo-Nurmi-Grundschule** (10G01)  
Schorfheidestraße 42, 12689 Berlin, тел.: 030 9320057

### MITTE

**Anne-Frank-Grundschule** (01G15)  
Paulstraße 20b, 10557 Berlin, тел.: 030 20629180

**Carl-Bolle-Grundschule** (01G18)  
Waldenserstraße 21, 10551 Berlin, тел.: 030 397457810

**GutsMuths-Grundschule** (01G07)  
Singerstraße 8, 10179 Berlin, тел.: 030 2408386

**Heinrich-Seidel-Grundschule** (01G37)  
Ramlerstraße 9-10, 13355 Berlin, тел.: 030 4677669210

### NEUKÖLLN

**Hermann-Sander-Schule** (начальная школа) (08G15)  
Mariendorfer Weg 69, 12051 Berlin, тел.: 030 290276350

**Janusz-Korczak-Schule** (начальная школа) (08G31)  
Wildhüterweg 5, 12353 Berlin, тел.: 030 67066630

### PANKOW

**Bötzow-Grundschule** (03G06)  
John-Schehr-Straße 38, 10407 Berlin, тел.: 030 42851032

**Georg-Zacharias-Grundschule** (03G44)  
Sulzfelder Straße 15, 13088 Berlin, тел.: 030 9269089

**Grundschule Am Planetarium** (03G08)  
Ella-Kay-Straße 47, 10405 Berlin, тел.: 030 4250874

**Grundschule am Sandhaus** (03G29)  
Wiltbergstraße 37-39, 13125 Berlin, тел.: 030 9490046

**Grundschule im Moselviertel** (03G20)  
Brodembacher Weg 31, 13088 Berlin, тел.: 030 9250976

### REINICKENDORF

**Grundschule am Fließtal** (12G21)  
Seebadstraße 42-43, 13467 Berlin, тел.: 030 4045827

**Renée-Sintenis-Grundschule** (12G24)  
Laurinsteig 39-45, 13465 Berlin, тел.: 030 40605910

### SPANDAU

**Grundschule am Brandwerder** (05G23)  
Spandauer Straße 86, 13591 Berlin, тел.: 030 36709520

**Grundschule im Beerwinkel** (05G18)  
Im Spektefeld 31, 13589 Berlin, тел.: 030 308322660

**Mary-Poppins-Grundschule** (05G29)  
Am Flugplatz Gatow 20, 14089 Berlin, тел.: 030 3699633

### STEGLITZ-ZEHLENDORF

**Grundschule unter den Kastanien** (06G24)  
Kastanienstraße 6-8, 12209 Berlin, тел.: 030 93951940

**Sachsenwald-Grundschule** (06G14)  
Sachsenwaldstraße 20-21, 12157 Berlin, тел.: 030 79742910

**Süd-Grundschule** (06G02)  
Claszeile 56, 14165 Berlin, тел.: 030 84509638

### TEMPELHOF-SCHÖNEBERG

**Grundschule im Taunusviertel** (07G26)  
Wiesbadener Straße 20, 12309 Berlin, тел.: 030 902778151

**Scharmützelsee-Grundschule** (07G12)  
Hohenstaufenstraße 49, 10779 Berlin, тел.: 030 902777162

**TREPTOW-KÖPENICK**

**Müggelschlöfchen-Schule** (начальная школа) (09G25)  
Alfred-Randt-Straße 56, 12559 Berlin, тел.: 030 6543102

**Schule am Mohnweg** (начальная школа) (09G15)  
Mohnweg 20, 12524 Berlin, тел.: 030 6797490

## ШКОЛЫ С УГЛУБЛЕННЫМ ИЗУЧЕНИЕМ ЯЗЫКА

### Государственные европейские школы (SESB)

Занятия в этих обязательных школах полного дня проходят на немецком и втором языке с первого дня обучения до выпускного экзамена. Преподаватели и воспитатели при этом проводят уроки на родном языке. В целом в школу SESB могут поступить все желающие независимо от места проживания и гражданства. Перед приемом ребенка школа проверяет, достаточен ли его уровень владения немецким и вторым языком для обучения.

**CHARLOTTEBURG-WILMERSDORF**

Немецкий и английский языки

**Charles-Dickens-Grundschule** (04G15)  
Dickensweg 15, 14055 Berlin, тел.: 030 30328680

Немецкий и французский языки

**Judith-Kerr-Grundschule** (04G27)  
Friedrichshaller Straße 13, 14199 Berlin, тел.: 030 8979940

Немецкий и польский языки

**Katharina-Heinroth-Grundschule** (04G20)  
Münstersche Straße 15-17, 10709 Berlin, тел.: 030 890439511

Немецкий и испанский языки

**Joan-Miró-Grundschule** (04G04)  
Bleibtreustraße 43, 10623 Berlin, тел.: 030 887165910

**FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG**

Немецкий и английский языки

**Galilei-Grundschule** (02G14)  
Friedrichstraße 13, 10969 Berlin, тел.: 030 50585811

Немецкий и испанский языки

**Hausburg-Grundschule** (02G02)  
Hausburgstraße 20, 10249 Berlin, тел.: 030 93956760

**Lemgo-Grundschule** (02G26)

Böckhstraße 5, 10967 Berlin, тел.: 030 50585711

Немецкий и турецкий языки

**Aziz-Nesin-Grundschule** (02G33)  
Urbanstraße 15, 10961 Berlin, тел.: 030 2700409431

**LICHTENBERG**

Немецкий и русский языки

**Lew-Tolstoi-Schule** (начальная школа) (11G12)  
Römerweg 120, 10318 Berlin, тел.: 030 5090147

**MITTE**

Немецкий и французский языки

**Grundschule am Arkonaplatz** (01G01)  
Ruppiner Straße 47/48, 10115 Berlin, тел.: 030 48625680

Немецкий и португальский языки

**Grundschule Neues Tor** (01G05)  
Hannoversche Straße 20, 10115 Berlin, тел.: 030 24088330

Немецкий и русский языки

**Brüder-Grimm-Grundschule** (01G28)  
Tegeler Straße 18-19, 13353 Berlin, тел.: 030 4530840

**NEUKÖLLN**

Немецкий и французский языки

**Regenbogen-Schule** (начальная школа) (08G09)  
Morusstraße 32, 12053 Berlin, тел.: 030 6898030

Немецкий и итальянский языки

**Herman-Nohl-Schule** (начальная школа) (08G19)  
Hannemannstraße 68, 12347 Berlin, тел.: 030 62008330

**REINICKENDORF**

Немецкий и французский языки

**Märkische Grundschule** (12G26)  
Dannenwalder Weg 163-165, 13439 Berlin, тел.: 030 4165057

**STEGLITZ-ZEHLENDORF**

Немецкий и английский языки

**Quentin-Blake-Grundschule** (06G12)  
Hüttenweg 40, 14195 Berlin, тел.: 030 902998031

Немецкий и (ново-)греческий языки

**Athene-Grundschule** (06G18)  
Curtiusstraße 37, 12205 Berlin, тел.: 030 81009710

**TEMPELHOF-SCHÖNEBERG**

Немецкий и итальянский языки

**Finow-Grundschule** (07G02)  
Welsersstraße 16-22, 10777 Berlin, тел.: 030 902777175

## Французский как первый иностранный язык

Французский как первый иностранный язык предлагается в некоторых школах с 3 класса, если подано не менее 15 заявок. При меньшем количестве заявок ваша школа с удовольствием предложит другие школы в вашем районе с изучением французского языка. В определенных полных средних школах ваш ребенок сможет продолжить изучение французского языка как первого иностранного. В этом случае в качестве второго иностранного будет предложен английский язык. В качестве альтернативного варианта можно рассмотреть двуязычные немецко-французские занятия или французскую гимназию.

### CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

**Birger-Forell-Grundschule** (04G26)  
Koblener Straße 22-24, 10715 Berlin, тел.: 030 8577180

**Carl-Orff-Grundschule** (04G24)  
Berkaer Straße 9-10, 14199 Berlin, тел.: 030 902922809

**Charles-Dickens-Grundschule** (04G15)  
Dickensweg 15, 14055 Berlin, тел.: 030 30328680

**Eichendorff-Grundschule** (04G01)  
Goethestraße 19, 10625 Berlin, тел.: 030 437272270

**Johann-Peter-Hebel-Grundschule** (04G17)  
Emser Straße 50, 10719 Berlin, тел.: 030 860085210

### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

**Charlotte-Salomon-Grundschule** (02G13)  
Großbeerenstraße 40, 10965 Berlin, тел.: 030 50587511

**Justus-von-Liebig-Grundschule** (02G03)  
Liebigstraße 18A, 10247 Berlin, тел.: 030 447283211

**Reinhardswald-Grundschule** (02G21)  
Gneisenaustraße 73-74, 10961 Berlin, тел.: 030 69037211

### MITTE

**Allegro-Grundschule** (01G44)  
Lützowstraße 83-85, 10785 Berlin, тел.: 030 257572710

**Grundschule am Arkonaplatz** (01G01)  
Ruppiner Straße 47/48, 10115 Berlin, тел.: 030 48625680

**Möwensee-Grundschule** (01G40)  
Afrikanische Straße 123-125, 13351 Berlin, тел.: 030 45979210

### NEUKÖLLN

**Regenbogen-Schule** (начальная школа) (08G09)  
Morusstraße 32, 12053 Berlin, тел.: 030 6898030

### PANKOW

**Arnold-Zweig-Grundschule** (03G26)  
Wollankstraße 131, 13187 Berlin, тел.: 030 49790970

**Grundschule am Kollwitzplatz** (03G03)  
Кнаакstraße 67, 10435 Berlin, тел.: 030 44377100

### PANKOW

**Grundschule am Planetarium** (03G08)  
Ella-Kay-Straße 47, 10405 Berlin, тел.: 030 4250874

**Mendel-Grundschule** (03G34)  
Stiftsweg 3, 13187 Berlin, тел.: 030 47607910

### REINICKENDORF

**Märkische Grundschule** (12G26)  
Dannenwalder Weg 163-165, 13439 Berlin, тел.: 030 4165057

**Münchhausen-Grundschule** (12G19)  
Artemisstraße 22-26, 13469 Berlin, тел.: 030 4111630

### STEGLITZ-ZEHLENDORF

**Alt-Lankwitzer Grundschule** (06G20)  
Schulstraße 17-21, 12247 Berlin, тел.: 030 7668790

**Anna-Essinger-Gemeinschaftsschule** (06K11)  
Am Rohrgarten 7-9, 14163 Berlin, тел.: 030 80909984

**Clemens-Brentano-Grundschule** (06G25)  
Kommandantenstraße 83-84, 12205 Berlin,  
Тел.: 030 84416460

**Dunant-Grundschule** (06G15)  
Gritznerstraße 19-23, 12163 Berlin, тел.: 030 79742160

**Giesensdorfer Grundschule** (06G22)  
Ostpreußendamm 63, 12207 Berlin, тел.: 030 71097530

**Grundschule am Insulaner** (06G17)  
Hanstedter Weg 11-15, 12169 Berlin, тел.: 030 79742860

**Kronach-Grundschule** (06G23)  
Moltkestraße 24-26, 12203 Berlin, тел.: 030 84416760

**Mühlenau-Grundschule** (06G06)  
Molsheimer Straße 7, 14195 Berlin, тел.: 030 8325099

**Zinnowald-Grundschule** (06G07)  
Wilskistraße 78, 14163 Berlin, тел.: 030 902995586

### TEMPELHOF-SCHÖNEBERG

**Fläming-Grundschule** (07G15)  
Illstraße 4-6, 12161 Berlin, тел.: 030 902777061



**TEMPELHOF-SCHÖNEBERG**

**Friedenauer Gemeinschaftsschule (07K12)**  
Rubensstraße 63, 12157 Berlin, тел.: 030 902777904

**Grundschule am Barbarossaplatz (07G18)**  
Barbarossaplatz 5, 10781 Berlin, тел.: 030 902777109

**Scharmützelsee-Grundschule (07G12)**  
Hohenstufenstraße 49, 10779 Berlin, тел.: 030 902777162

**Stechlinsee-Grundschule (07G17)**  
Rheingaustraße 7, 12161 Berlin, тел.: 030 902777908

**Sternberg-Grundschule (07G06)**  
Mettestraße 8, 10825 Berlin, тел.: 030 902777156

**Paul-Klee-Grundschule (07G22)**  
Konradinstraße 15-17, 12105 Berlin, тел.: 030 902772662

**Двухязычное воспитание**

В школах с такой специализацией дети учатся читать и писать на двух языках - на немецком или другом родном языке, например, на английском, турецком, русском или французском. Вы можете подать документы ребенка в одну из таких школ, даже если вы не относитесь к ней по месту проживания. В большинстве таких школ используются собственные процедуры проверки и приема.

**НЕМЕЦКИЙ И АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫКИ****CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF**

**Berlin British School (04P39)** ■  
Dickensweg 17-19, 14055 Berlin, тел.: 030 35109190

**Nelson-Mandela-Schule (04K04)**  
(международная школа с двухязычным преподаванием на немецком и английском языках)  
Pfalzburger Straße 23, 10719 Berlin, тел.: 030 863953711

**Private Kant-Schule - Berlin International School (04P42)** ■  
Lentzeallee 8/14, 14195 Berlin, тел.: 030 82007790

**Wangari-Maathai-Internationale-Schule (04K10)**  
(международная школа с двухязычным преподаванием на немецком и английском языках)  
Babelsberger Straße 24, 10715 Berlin, тел.: 030 85758945

**FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG**

**Berlin Bilingual School (начальная школа) (02P11)** ■  
Weinstraße 1, 10249 Berlin, тел.: 030 24628089

**Carl-von-Ossietzky-Schule (школа совместного обучения) (02K02)** (двухязычное преподавание на начальной ступени образования)  
Blücherstraße 46/47, 10961 Berlin, тел.: 030 225027711

**MITTE**

**Berlin Cosmopolitan School (01P22)** ■  
Rückerstraße 9, 10119 Berlin, тел.: 030 68833230

**Berlin Metropolitan School (01P16)** ■  
Linienstraße 122-124, 10115 Berlin, тел.: 030 88727390

**Bilinguale Schule Phorms Berlin Mitte**  
(начальная школа) (01P18) ■  
Ackerstraße 76, 13355 Berlin, тел.: 030 467986300

**PANKOW**

**Bilinguale Schule Phorms Berlin Prenzlauer Berg**  
(начальная школа) (03P47) ■  
Hermann-Blankenstein-Straße 12-16, 10249 Berlin,  
Тел.: 030 467986315

**Platanus Schule Berlin (школа совместного обучения) (03P28)** ■  
Berliner Straße 12, 13187 Berlin, тел.: 030 49004880

**SPANDAU**

**SIS Swiss International School Berlin (05P19)** ■  
Heerstraße 465, 13593 Berlin, тел.: 030 36439820

**STEGLITZ-ZEHLENDORF**

**Bilinguale Schule Phorms Berlin Süd (начальная школа) (06P18)** ■  
Harry-S.-Truman-Allee 3, 14167 Berlin, тел.: 030 91684990

**Freie Schule Anne-Sophie Berlin (06P20)** ■  
Clayallee 328-334, 14169 Berlin, тел.: 030 8471463910

**Internationale Montessorischule Berlin**  
(начальная школа) (06P21) ■  
Zum Heckeshorn 38, 14109 Berlin, Тел.: 030 80482270

**Internationale Schule Berlin (06P11)** ■  
Körnerstraße 49, 12157 Berlin, Тел.: 030 790003400

**John-F.-Kennedy-Schule (06K01)**  
(германо-американская школа совместного обучения)  
Teltower Damm 87-93, 14167 Berlin, тел.: 030 902995711

**НЕМЕЦКИЙ И ФРАНЦУЗСКИЙ ЯЗЫКИ****MITTE**

**École Voltaire (начальная школа) (01P47)** ■  
Kurfürstenstraße 53, 10785 Berlin, тел.: 030 4110015

**НЕМЕЦКИЙ И РУССКИЙ ЯЗЫКИ****MARZAHN-HELLERSDORF****Internationale Lomonossow-Schule Berlin Marzahn**

(школа совместного обучения) (10P10) ■

Brebacher Weg 15, Haus 17, 12683 Berlin, Тел.: 030 54804410

Allee der Kosmonauten 123A, 12681 Berlin, Тел.: 030 31172185

**MITTE****Internationale Lomonossow-Schule Berlin**

(школа совместного обучения) (01P25) ■

Genthiner Straße 20, 10785 Berlin, Тел.: 030 2700077

**REINICKENDORF****Private Goethe-Schulen (12P07) ■**

Wittenauer Straße 112, 13435 Berlin, тел.: 030 40399849

**НЕМЕЦКИЙ И ТУРЕЦКИЙ ЯЗЫКИ**

Детям из семей турецкого происхождения в таких школах доступно дополнительное изучение турецкого языка. Они обучаются на немецком и турецком языках. Ученики, которые не посещают уроки турецкого языка, могут также заниматься в секции турецкого языка. В школах с такой специализацией нет собственной процедуры проверки и приема детей.

**FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG****Jens-Nydahl-Grundschule (02G22)**

Kohlfurter Straße 20, 10999 Berlin, тел.: 030 50586111

**MITTE****Wedding-Grundschule (01G31)**

Antonstraße 10, 13347 Berlin, тел.: 030 901844250

**NEUKÖLLN****Rixdorfer Schule (начальная школа) (08G01)**

Donaustraße 120, 12043 Berlin, тел.: 030 6139260

**Изучение родного языка**

В этих школах детям предлагаются два дополнительных урока по изучению одного из следующих языков: арабский, китайский, курдский (курманджи), польский, румынский, русский, турецкий, украинский, вьетнамский и зазайский языки. Дети с одним из указанных выше родных языков учатся читать и писать на языке своих семей и, таким образом, создают основы для многоязычия и успешного обучения. Такие занятия на выбор могут предложить школы во всех районах при наличии соответствующей потребности. При необходимости уточните эту информацию в школе вашего ребенка.

**АРАБСКИЙ ЯЗЫК****CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF****Helmut-James-von-Moltke-Grundschule (04G11)**

Heckerdamm 221, 13627 Berlin, тел.: 030 348068910

**Nehring-Grundschule (04G13)**

Nehringstraße 9 -10, 14059 Berlin, тел.: 030 902924300

**FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG****Adolf-Glaßbrenner-Grundschule (02G31)**

Hagelberger Straße 34, 10965 Berlin, тел.: 030 50587531

**Galilei-Grundschule (02G14)**

Friedrichstraße 13, 10969 Berlin, тел.: 030 50585811

**Kurt-Schumacher-Grundschule (02G12)**

Puttkamerstraße 19, 10969 Berlin, тел.: 030 50585931

**Lemgo-Grundschule (02G26)**

Böckhstraße 5, 10967 Berlin, тел.: 030 50585711

**Bergmannkiez-Gemeinschaftsschule (02K04)**

Gneisenausstraße 7, 10961 Berlin, тел.: 030 81858811

**Otto-Wels-Grundschule (02G24)**

Alexandrinestraße 12, 10969 Berlin, тел.: 030 50585311

**LICHTENBERG****Schule am Roederplatz (начальная школа) (11G02)**

Bernhard-Bästlein-Straße 22, 10367 Berlin, тел.: 030 9721419

**MITTE****Anna-Lindh-Schule (начальная школа) (01G42)**

Guineastraße 17-18, 13351 Berlin, тел.: 030 45307530

**Brüder-Grimm-Grundschule (01G28)**

Tegeler Straße 18-19, 13353 Berlin, тел.: 030 4530840

**Carl-Bolle-Grundschule (01G18)**

Waldenserstraße 20-21, 10551 Berlin, тел.: 030 397457810

**Erika-Mann-Grundschule (01G41)**

Utrechter Straße 25-27, 13347 Berlin, тел.: 030 45085510

**Gesundbrunnen-Grundschule (01G27)**

Prinzenallee 8, 13357 Berlin, тел.: 030 493015660

**MITTE****Grundschule am Koppenplatz (01G46)**

Koppenplatz 12, 10115 Berlin, тел.: 030 8471210910

**Moabiter Grundschule (01G16)**

Paulstraße 28, 10557 Berlin, тел.: 030 30208630

**MITTE****Wedding-Grundschule** (01G31)

Antonstraße 10, 13347 Berlin, тел.: 030 901844250

**NEUKÖLLN****Christoph-Ruden-Schule** (начальная школа) (08G26)

An den Achterhöfen 13-17, 12349 Berlin, тел.: 030 7421014

**Fritz-Karsen-Schule** (школа совместного обучения) (08K06)

Onkel-Bräsig-Straße 76-78, 12359 Berlin, тел.: 030 6090010

**Gemeinschaftsschule auf dem Campus Rütli** (08K08)

Rütlistraße 41, 12045 Berlin, тел.: 030 60034760

**Hugo-Heimann-Schule** (начальная школа) (08G16)

Hugo-Heimann-Straße 20, 12353 Berlin, тел.: 030 6679230

**Konrad-Agahd-Schule** (начальная школа) (08G14)

Thomasstraße 39, 12053 Berlin, тел.: 030 632250680

**Rixdorfer Schule** (начальная школа) (08G01)

Donaustraße 120, 12043 Berlin, тел.: 030 6139260

**Schule am Fliederbusch** (начальная школа) (08G33)

Kornradenstraße 2, 12357 Berlin, тел.: 030 60972260

**Schule am Regenweiher** (начальная школа) (08G22)Johannisthaler Chaussee 328-340, 12351 Berlin,  
Тел.: 030 6044012**Schule in der Kölnischen Heide** (начальная школа) (08G35)

Hänselstraße 6, 12057 Berlin, тел.: 030 68296013

**Silberstein-Schule** (начальная школа) (08G21)

Silbersteinstraße 42, 12051 Berlin, тел.: 030 62008922

**NEUKÖLLN****Theodor-Storm-Schule** (начальная школа) (08G02)

Hobrechtstraße 76, 12043 Berlin, тел.: 030 60690180

**PANKOW****Grundschule im Moselviertel** (03G20)

Brodembacher Weg 31, 13088 Berlin, тел.: 030 9250976

**REINICKENDORF****Franz-Marc-Grundschule** (12G13)

Treskowstraße 26-31, 13507 Berlin, тел.: 030 4339792

**Lauterbach-Grundschule** (12G33)

Senftenberger Ring 41, 13435 Berlin, тел.: 030 4021088

**Mark-Twain-Grundschule** (12G07)

Auguste-Viktoria-Allee 95, 13403 Berlin, тел.: 030 41709571

**SPANDAU****Ernst-Ludwig-Heim-Schule** (05G01)

Grünwaldstraße 8, 13597 Berlin, тел.: 030 3393870

**STEGLITZ-ZEHLENDORF****Mercator-Grundschule** (06G30)

Mercatorweg 8-10, 12207 Berlin, тел.: 030 7551086

**Paul-Schneider-Grundschule** (06G21)

Seydlitzstraße 30-34, 12249 Berlin, тел.: 030 93951511

**КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК****REINICKENDORF****Victor-Gollancz-Grundschule** (12G23)

Gollanczstraße 18-24, 13465 Berlin, тел.: 030 4014659

**КУРДСКИЙ ЯЗЫК (КУРМАНДЖИ)****CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF****Helmuth-James-von-Moltke-Grundschule** (04G11)

Heckerdamm 221, 13627 Berlin, тел.: 030 348068910

**FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG****Otto-Wels-Grundschule** (02G24)

Alexandrinestraße 12, 10969 Berlin, тел.: 030 50585311

**ПОЛЬСКИЙ ЯЗЫК****CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF****Helmuth-James-von-Moltke-Grundschule** (04G11)

Heckerdamm 221, 13627 Berlin, тел.: 030 348068910

**NEUKÖLLN****Hugo-Heimann-Schule** (начальная школа) (08G16)

Hugo-Heimann-Straße 20, 12353 Berlin, тел.: 030 6679230

**REINICKENDORF****Lauterbach-Grundschule** (12G33)

Senftenberger Ring 41, 13435 Berlin, тел.: 030 4021088

**SPANDAU****Astrid-Lindgren-Grundschule** (05G17)

Südekumzeile 5, 13591 Berlin, тел.: 030 3758620

**Christian-Morgenstern-Grundschule** (05G22)

Räcknitzer Steig 12, 13593 Berlin, тел.: 030 3647930

**Konkordia-Grundschule** (05G08)

Elsflether Weg 26-30, 13581 Berlin, тел.: 030 33096560

**РУССКИЙ ЯЗЫК****LICHTENBERG****Schule am Roederplatz** (11G02)

Bernhard-Bästlein-Straße 22, 10367 Berlin, тел.: 030 9721419

## ТУРЕЦКИЙ ЯЗЫК

## CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

**Helmuth-James-von-Moltke-Grundschule** (04G11)  
Heckerdamm 221, 13627 Berlin, тел.: 030 348068910

**Mierendorff-Grundschule** (04G08)  
Mierendorffstraße 20–24, 10589 Berlin, тел.: 030 902927508

**Nehring-Grundschule** (04G13)  
Nehringstraße 9-10, 14059 Berlin, тел.: 030 902924300

**Schinkel-Grundschule** (04G12)  
Nithackstraße 8, 10585 Berlin, тел.: 030 902924001

**Wald-Grundschule** (04G06)  
Waldschulallee 83–93, 14055 Berlin, тел.: 030 902926900

## FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

**Adolf-Glaßbrenner-Grundschule** (02G31)  
Hagelberger Straße 34, 10965 Berlin, тел.: 030 50587531

**Fichtelgebirge-Grundschule** (02G23)  
Görlitzer Ufer 2, 10997 Berlin, тел.: 030 22502811

**Heinrich-Zille-Grundschule** (02G29)  
Waldemarstraße 118, 10997 Berlin, тел.: 030 22503611

**Hunsrück-Grundschule** (02G27)  
Manteuffelstraße 79, 10999 Berlin, тел.: 030 22503111

**Kurt-Schumacher-Grundschule** (02G12)  
Puttkamerstraße 19, 10969 Berlin, тел.: 030 50585931

**Lemgo-Grundschule** (02G26)  
Böckhstraße 5, 10967 Berlin, тел.: 030 50585711

**Bergmannkiez-Gemeinschaftsschule** (02K04)  
Gneisenaustraße 7, 10961 Berlin, тел.: 030 81858811

**Nürtingen-Grundschule** (02G18)  
Mariannenplatz 28, 10997 Berlin, тел.: 030 61784231

**Otto-Wels-Grundschule** (02G24)  
Alexandrinestraße 12, 10969 Berlin, тел.: 030 50585311

**Reinhardswald-Grundschule** (02G21)  
Gneisenaustraße 73–74, 10961 Berlin, тел.: 030 69037211

## MITTE

**Allegro-Grundschule** (01G44)  
Lützowstraße 83–85, 10785 Berlin, тел.: 030 257572710

**Andersen-Grundschule** (01G36)  
Kattegatstraße 26, 13359 Berlin, тел.: 030 493015410

## MITTE

**Anna-Lindh-Schule** (начальная школа) (01G42)  
Guineastraße 17–18, 13351 Berlin, тел.: 030 45307530

**Anne-Frank-Grundschule** (01G15)  
Paulstraße 20b, 10557 Berlin, тел.: 030 20629180

**Brüder-Grimm-Grundschule** (01G28)  
Tegeler Straße 18–19, 13353 Berlin, тел.: 030 4530840

**Carl-Bolle-Grundschule** (01G18)  
Waldenserstraße 20–21, 10551 Berlin, тел.: 030 397457810

**Erika-Mann-Grundschule** (01G41)  
Utrechter Straße 25–27, 13347 Berlin, тел.: 030 45085510

**Gesundbrunnen-Grundschule** (01G27)  
Prinzenallee 8, 13357 Berlin, тел.: 030 493015660

**Gottfried-Röhl-Grundschule** (01G24)  
Ungarnstraße 75, 13349 Berlin, тел.: 030 45081110

**Grundschule am Arkonaplatz** (01G01)  
Ruppiner Straße 47/48, 10115 Berlin, тел.: 030 48625680

**Grundschule am Brandenburger Tor** (01G08)  
Wilhelmstraße 52, 10117 Berlin, тел.: 030 20629430

**Grundschule am Koppenplatz** (01G46)  
Koppenplatz 12, 10115 Berlin, тел.: 030 8471210910

**Gustav-Falke-Grundschule** (01G38)  
Strelitzer Straße 42, 13355 Berlin, тел.: 030 467779960

**Humboldthain-Grundschule** (01G35)  
Grenzstraße 7, 13355 Berlin, тел.: 030 46777330

**Kastanienbaum-Grundschule** (01G04)  
Gipsstraße 23a, 10119 Berlin, тел.: 030 275816330

**Kurt-Tucholsky-Grundschule** (01G11)  
Rathenower Straße 18, 10559 Berlin, тел.: 030 3974429310

**Moabiter Grundschule** (01G16)  
Paulstraße 28, 10557 Berlin, тел.: 030 30208630

**Möwensee-Grundschule** (01G40)  
Afrikanische Straße 123–125, 13351 Berlin, тел.: 030 45979210

**Papageno-Grundschule** (01G02)  
Bergstraße 58, 10115 Berlin, тел.: 030 30881711

**NEUKÖLLN**

**Christoph-Ruden-Schule** (начальная школа) (08G26)  
An den Achterhöfen 13-17, 12349 Berlin, тел.: 030 7421014

**Herman-Nohl-Schule** (начальная школа) (08G19)  
Hannemannstraße 68, 12347 Berlin, тел.: 030 62008330

**Hugo-Heimann-Schule** (начальная школа) (08G16)  
Hugo-Heimann-Straße 20, 12353 Berlin, тел.: 030 6679230

**Janusz-Korczak-Schule** (начальная школа) (08G31)  
Wildhüterweg 5, 12353 Berlin, тел.: 030 67066630

**Karlsgarten-Schule** (начальная школа) (08G08)  
Karlsgartenstraße 7, 12049 Berlin, тел.: 030 62791420

**Konrad-Agahd-Schule** (начальная школа) (08G14)  
Thomasstraße 39, 12053 Berlin, тел.: 030 632250680

**Löwenzahn-Schule** (начальная школа) (08G36)  
Drorystraße 3, 12055 Berlin, тел.: 030 68390500

**Peter-Petersen-Schule** (начальная школа) (08G12)  
Jonasstraße 15, 12053 Berlin, тел.: 030 6322506821

**Rose-Oehmichen-Schule** (начальная школа) (08G37)  
Lieselotte-Berger-Straße 65, 12355 Berlin, тел.: 30 6698810

**Schule am Fliederbusch** (начальная школа) (08G33)  
Kornradenstraße 2, 12357 Berlin, тел.: 030 60972260

**Schule am Regenweiher** (начальная школа) (08G22)  
Johannisthaler Chaussee 328, 12351 Berlin, тел.: 030 6044012

**Schule in der Kölnischen Heide** (начальная школа) (08G35)  
Hänselstraße 6, 12057 Berlin, тел.: 030 68296013

**Silberstein-Schule** (начальная школа) (08G21)  
Silbersteinstraße 42, 12051 Berlin, тел.: 030 62008922

**Sonnen-Schule** (начальная школа) (08G20)  
Dammweg 228, 12057 Berlin, тел.: 030 68975090

**REINICKENDORF**

**Alfred-Brehm-Grundschule** (12G14)  
Ascheberger Weg 8 A, 13507 Berlin, тел.: 030 4322408

**Franz-Marc-Grundschule** (12G13)  
Treskowstraße 26-31, 13507 Berlin, тел.: 030 4339792

**Hermann-Schulz-Grundschule** (12G29)  
Kienhorststraße 67-79, 13403 Berlin, тел.: 030 4132008

**Lauterbach-Grundschule** (12G33)  
Senftenberger Ring 41, 13435 Berlin, тел.: 030 4021088

**REINICKENDORF**

**Mark-Twain-Grundschule** (12G07)  
Auguste-Viktoria-Allee 95, 13403 Berlin, тел.: 030 41709571

**Reineke-Fuchs-Grundschule** (12G30)  
Foxweg 15, 13403 Berlin, тел.: 030 4132055

**Till-Eulenspiegel-Grundschule** (12G04)  
Humboldtstraße 8-13, 13407 Berlin, тел.: 030 4953050

**SPANDAU**

**Astrid-Lindgren-Grundschule** (05G17)  
Südekumzeile 5, 13591 Berlin, тел.: 030 3758620

**Bernd-Ryke-Grundschule** (05G13)  
Daumstraße 12, 13599 Berlin, тел.: 030 3548050

**Christian-Morgenstern-Grundschule** (05G22)  
Räcknitzer Steig 12, 13593 Berlin, тел.: 030 3647930

**Grundschule an der Pulvermühle** (05G28)  
Grützmacherweg 7, 13599 Berlin, тел.: 030 33776567

**Klosterfeld-Grundschule** (05G04)  
Seegefelder Straße 125, 13583 Berlin, тел.: 030 37899040

**Peter-Härtling-Grundschule** (05G27)  
Flankenschanze 20, 13585 Berlin, тел.: 030 3537230

**Zeppelin-Grundschule** (05G16)  
Heidebergplan 3-4, 13591 Berlin, тел.: 030 36709510

**STEGLITZ-ZEHLENDORF**

**Dunant-Grundschule** (06G15)  
Gritznerstraße 19-23, 12163 Berlin, тел.: 030 79742160

**Grundschule am Karpfenteich** (06G29)  
Hidburghauser Straße 135, 12209 Berlin, тел.: 030 72006990

**Grundschule am Stadtpark Steglitz** (06G32)  
Karl-Stieler-Straße 10-11, 12167 Berlin, тел.: 030 93951947

**Grundschule an der Bäke** (06G31)  
Haydnstraße 15, 12203 Berlin, тел.: 030 84416430

**Ludwig-Bechstein-Grundschule** (06G28)  
Halbauer Weg 25, 12249 Berlin, тел.: 030 7668780

**Mercator-Grundschule** (06G30)  
Mercatorweg 8-10, 12207 Berlin, тел.: 030 7551086

**Grundschule in der Plantagenstraße** (06G34)  
Plantagenstraße 8-9, 12169 Berlin, тел.: 030 79744241

## ТУРЕЦКИЙ ЯЗЫК

### STEGLITZ-ZEHLENDORF

**Mühlenau-Grundschule** (06G06)  
Molsheimer Straße 7, 14195 Berlin, тел.: 030 8325099

**Sachsenwald-Grundschule** (06G14)  
Sachsenwaldstraße 20-21, 12157 Berlin, тел.: 030 79742910

### TEMPELHOF-SCHÖNEBERG

**Fläming-Grundschule** (07G15)  
Illstraße 4-6, 12161 Berlin, тел.: 030 902777061

**Grundschule am Barbarossaplatz** (07G18)  
Barbarossaplatz 5, 10781 Berlin, тел.: 030 902777109

**Grundschule auf dem Tempelhofer Feld** (07G21)  
Schulenburging 7-11, 12101 Berlin, тел.: 030 902772664

**Maria-Montessori-Grundschule** (07G20)  
Friedrich-Wilhelm-Straße 72-74, 12103 Berlin,  
Тел.: 030 902772661

**Ruppin-Grundschule** (07G16)  
Offenbacher Straße 5 A, 14197 Berlin, тел.: 030 902777907

**Schätzelberg-Grundschule** (07G23)  
Wolfsburger Weg 13-19, 12109 Berlin, тел.: 030 902777462

## УКРАИНСКИЙ ЯЗЫК

### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

**37. Schule** (начальная школа) (02G37)  
Pufendorfstraße 10, 10249 Berlin, Тел.: 030 290255911

**Adolf-Glaßbrenner-Grundschule** (02G31)  
Hagelberger Straße 34, 10965 Berlin, Тел.: 030 50587531

**Carl-von-Ossietzky-Gemeinschaftsschule** (02K02)  
Blücherstraße 46-47, 10961 Berlin, Тел.: 030 2250277111

**Hunsrück-Grundschule** (02G27)  
Manteuffelstraße 79, 10999 Berlin, Тел.: 030 22503111

**Spartacus-Grundschule** (02G01)  
Friedenstraße 40-45, 10249 Berlin, Тел.: 030 42024930

### MITTE

**Gesundbrunnen-Grundschule** (01G27)  
Prinzenallee 8, 13357 Berlin, Тел.: 030 493015660

**Papageno-Grundschule** (01G02)  
Bergstraße 58, 10115 Berlin, Тел.: 030 30881711

### NEUKÖLLN

**Peter-Petersen-Schule** (начальная школа) (08G21)  
Jonasstraße 15, 12053 Berlin, Тел.: 030 6322506821

**Silberstein-Schule** (начальная школа) (08G21)  
Silbersteinstraße 42, 12051 Berlin, Тел.: 030 62008922

### PANKOW

**Grundschule am Teutoburger Platz** (03G16)  
Templiner Straße 1-3, 10119 Berlin, Тел.: 030 44358050

### REINICKENDORF

**Franz-Marc-Grundschule** (12G13)  
Treskowstraße 26-31, 13507 Berlin, Тел.: 030 4339792

### TEMPELHOF-SCHÖNEBERG

**Fläming-Grundschule** (07G15)  
Illstraße 4-6, 12161 Berlin, Тел.: 030 902777061

**Schätzelberg-Grundschule** (07G23)  
Wolfsburger Weg 13-19, 12109 Berlin, Тел.: 030 902777462

**Spreewald-Grundschule** (07G01)  
Pallasstraße 15, 10781 Berlin, Тел.: 030 902777151

### TREPTOW-KÖPENICK

**Kiefholz-Grundschule** (09G30)  
Kiefholzstraße 45, 12435 Berlin, Тел.: 030 53007686

## ВЬЕТНАМСКИЙ ЯЗЫК

### LICHTENBERG

**Schule am Roederplatz** (начальная школа) (11G02)  
Bernhard-Bästlein-Straße 22, 10367 Berlin, тел.: 030 9721419

## ЗАЯЙСКИЙ ЯЗЫК

### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

**Otto-Wels-Grundschule** (02G24)  
Alexandrinestraße 12, 10969 Berlin, тел.: 030 50585311

## ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ШКОЛЫ ПОЛНОГО ДНЯ

Занятия в обязательных школах полного дня не менее четырех раз в неделю проходят с 7:30 до 16:00. В этот период времени учебные занятия чередуются с дополнительной деятельностью. Это обучение является бесплатным. Оно позволяет семьям улучшить организацию профессиональной и частной сфер жизни.

### CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

**Cecilien-Schule** (начальная школа) (04G25)  
Nikolsburger Platz 5, 10717 Berlin, тел.: 030 8639050

**Helmuth-James-von-Moltke-Grundschule** (04G11)  
Heckerdamm 221, 13627 Berlin, тел.: 030 348068910

**Mierendorff-Grundschule** (04G08)  
Mierendorffstraße 20-24, 10589 Berlin, тел.: 030 902927508

**Nehring-Grundschule** (04G13)  
Nehringstraße 9-10, 14059 Berlin, тел.: 030 902924300

**Paula-Fürst-Schule** (школа совместного обучения) (04K05)  
Sybelstraße 20-21, 10629 Berlin, тел.: 030 902927220

**Schele-Schule** (школа совместного обучения) (04P02) ■  
Olympische Straße 23, 14052 Berlin, тел.: 030 3044990

### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

**Galilei-Grundschule** (02G14)  
Friedrichstraße 13, 10969 Berlin, тел.: 030 50585811

**Hunsrück-Grundschule** (02G27)  
Manteuffelstraße 79, 10999 Berlin, тел.: 030 22503111

**Jens-Nydahl-Grundschule** (02G22)  
Kohlfurter Straße 20, 10999 Berlin, тел.: 030 50586111

**Kurt-Schumacher-Grundschule** (02G12)  
Puttkamerstraße 19, 10969 Berlin, тел.: 030 50585931

**Lemgo-Grundschule** (02G26)  
Böckhstraße 5, 10967 Berlin, тел.: 030 50585711

**Reinhardswald-Grundschule** (02G21)  
Gneisenastraße 73-74, 10961 Berlin, тел.: 030 69037211

**Rosa-Parks-Grundschule** (02G35)  
Reichenberger Straße 65, 10999 Berlin, тел.: 030 22502511

### LICHTENBERG

**Robinson-Schule** (начальная школа) (11G08)  
Wönnichstraße 7, 10317 Berlin, тел.: 030 5228089811

**Paul-und-Charlotte-Kniese-Schule**  
(школа совместного обучения) (11K12)  
Erich-Kurz-Straße 6-10, 10319 Berlin, тел.: 030 51659714

### MARZAHN-HELLERSDORF

**BEST-Sabel-Grundschule Kaulsdorf** (10P13) ■  
Wernerstraße 48, 12619 Berlin, тел.: 030 56594668

**BEST-Sabel-Grundschule Mahlsdorf** (10P05) ■  
Erich-Baron-Weg 118, 12623 Berlin, тел.: 030 99283520

**Grundschule am Hollerbusch** (10G28)  
Erich-Kästner-Straße 64, 12619 Berlin, тел.: 030 5615085

**Wilhelm-Busch-Grundschule** (10G08)  
Parsteiner Ring 24, 12679 Berlin, тел.: 030 9309587

### MITTE

**Allegro-Grundschule** (01G44)  
Lützowstraße 83-85, 10785 Berlin, тел.: 030 257572710

**Carl-Bolle-Grundschule** (01G18)  
Waldenserstraße 20-21, 10551 Berlin, тел.: 030 397457810

**Carl-Kraemer-Grundschule** (01G32)  
Zechliner Straße 4, 13359 Berlin, тел.: 030 4998993

**Gustav-Falke-Grundschule** (01G38)  
Strelitzer Straße 42, 13355 Berlin, тел.: 030 467779960

**Heinrich-Seidel-Grundschule** (01G37)  
Ramlerstraße 9-10, 13355 Berlin, тел.: 030 4677669210

**Heinrich-von-Stefhan-Gemeinschaftsschule** (01K04)  
Neues Ufer 6, 10553 Berlin, тел.: 030 39063130

**Humboldthain-Grundschule** (01G35)  
Grenzstraße 7, 13355 Berlin, тел.: 030 46777330

**Kristall Grundschule** (01P50)  
Независимая инклюзивная начальная школа ■  
Tegeler Straße 13, 13353 Berlin, тел.: 030 30873841

**Möwensee-Grundschule** (01G40)  
Африканische Straße 123-125, 13351 Berlin,  
Тел.: 030 45979210

**Wedding-Grundschule** (01G31)  
Antonstraße 10, 13347 Berlin, тел.: 030 901844250

## NEUKÖLLN

**Eduard-Mörke-Schule** (начальная школа) (08G18)  
Stuttgarter Straße 35-39, 12059 Berlin, тел.: 030 680856890

**Fritz-Karsen-Schule** (школа совместного обучения) (08K06)  
Onkel-Bräsig-Straße 76-78, 12359 Berlin, тел.: 030 6090010

**Gemeinschaftsschule auf dem Campus Rütli** (08K08)  
Rütlistraße 41, 12045 Berlin, тел.: 030 600347620

**Hans-Fallada-Schule** (начальная школа) (08G03)  
Harzer Straße 73, 12059 Berlin, тел.: 030 632250670

**Hermann-Boddin-Schule** (начальная школа) (08G07)  
Boddinstraße 55, 12053 Berlin, тел.: 030 68874410

**Hermann-Sander-Schule** (начальная школа) (08G15)  
Mariendorfer Weg 69, 12051 Berlin, тел.: 030 290276350

**Karl-Weise-Schule** (начальная школа) (08G06)  
Weisestraße 20, 12049 Berlin, тел.: 030 634130280

**Richard-Schule** (начальная школа) (08G17)  
Richardplatz 14, 12055 Berlin, тел.: 030 290283100

**Rixdorfer Schule** (начальная школа) (08G01)  
Donaustraße 120, 12043 Berlin, тел.: 030 6139260

**Schule in der Kölnischen Heide** (начальная школа) (08G35)  
Hänselstraße 6, 12057 Berlin, тел.: 030 68296013

**Silberstein-Schule** (начальная школа) (08G21)  
Silbersteinstraße 42, 12051 Berlin, тел.: 030 62008922

**Walter-Gropius-Schule** (школа совместного обучения) (08K01)  
Fritz-Erler-Allee 86, 12351 Berlin, тел.: 030 6009080

**Wetzlar-Schule** (начальная школа) (08G29)  
Tischlerzeile 34, 12351 Berlin, тел.: 030 6051007

## PANKOW

**Tesla-Schule** (школа совместного обучения) (03K07)  
Rudi-Arndt-Straße 18, 10407 Berlin, тел.: 030 4212230

**Wilhelm-von-Humboldt-Gemeinschaftsschule** (03K11)  
Erich-Weinert-Straße 70, 10439 Berlin, тел.: 030 411983970

## REINICKENDORF

**Campus Hannah Höch** (школа совместного обучения) (12K12)  
Finsterwalder Straße 52-56, 13435 Berlin, тел.: 030 40899960

**Mark-Twain-Grundschule** (12G07)  
Auguste-Viktoria-Allee 95, 13403 Berlin, тел.: 030 41709571

**Peter-Witte-Grundschule** (12G10)  
Rathauspromenade 75, 13437 Berlin, тел.: 030 4118966

## SPANDAU

**B.-Traven-Gemeinschaftsschule** (05K05)  
Recklinghauser Weg 26-32, 13583 Berlin,  
Тел.: 030 375865100

**Christian-Morgenstern-Grundschule** (05G22)  
Räcknitzer Steig 12, 13593 Berlin, тел.: 030 3647930

**Siegerland-Grundschule** (05G06)  
Hermann-Schmidt-Weg 4, 13589 Berlin, тел.: 030 3789110

**Wilhelmstadt Schulen** (начальная школа) (05P13) ■  
Wilhelmstraße 30 F, 13593 Berlin, тел.: 030 369962628

## STEGLITZ-ZEHLENDORF

**Grundschule am Buschgraben** (06G10)  
Ludwigsfelder Straße 43-47, 14165 Berlin, тел.: 030 8025018

**Private Kant-Schule** (начальная школа) (06P10) ■  
Grunewaldstraße 44, 12165 Berlin, тел.: 030 820070900

## TEMPELHOF-SCHÖNEBERG

**Marienfelder Schule** (начальная школа) (07G34)  
Erbendorfer Weg 13, 12279 Berlin, тел.: 030 902774104

**Nahariya-Grundschule** (07G35)  
Nahariyastraße 13-17, 12309 Berlin, тел.: 030 902778256

**Neumark-Grundschule** (07G13)  
Steinmetzstraße 46-50, 10783 Berlin, тел.: 030 902777163

**Spreewald-Grundschule** (07G01)  
Pallasstraße 15, 10781 Berlin, тел.: 030 902777151

**Teltow-Grundschule** (07G10)  
Feurigstraße 57, 10827 Berlin, тел.: 030 902777160

**Werbellinsee-Grundschule** (07G03)  
Luitpoldstraße 38, 10781 Berlin, тел.: 030 902777153

## TREPTOW-KÖPENICK

**Mosaik-Grundschule** (09P12) ■  
Adlergestell 133, 12439 Berlin, тел.: 030 41766859

**Schule an der Wuhlheide** (начальная школа) (09G22)  
Kottmeisterstraße 2, 12459 Berlin, тел.: 030 5350178

**Sonnenblumen-Schule** (начальная школа) (09G04)  
Radенzer Straße 16, 12437 Berlin, тел.: 030 5328413



## ШКОЛЫ СОВМЕСТНОГО ОБУЧЕНИЯ

Эти инклюзивные школы, включающие начальную и среднюю ступени образования, могут посещать дети с 1 по 10 класс, в некоторых школах можно получить полное среднее образование.

Здесь вместе учатся дети с разными способностями. Для оценки успеваемости применяются различные форматы: аттестаты, беседы, а также регистрация в журналах или в реестре компетенций. Уровень успеваемости до 9 класса может быть выражен в форме текста, а не с помощью оценок по балльной системе. В этих школах преподаватели и родители находятся в тесном контакте. Кроме того, родители чаще всего активно участвуют в жизни школы, например, вступают в совет класса, школьный парламент или родительскую группу.

Две трети мест в школах совместного обучения предназначены для детей, живущих в том же районе. Одна треть мест выделена для детей из других районов, семьи которых заинтересованы в концепции и формате обучения конкретной школы.

### CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

**Paula-Fürst-Schule** (школа совместного обучения) (04K05)  
Sybelstraße 20-21, 10629 Berlin, тел.: 030 902927220

### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

**Carl-von-Ossietzky-Schule** (школа совместного обучения) (02K02)  
Blücherstraße 46-47, 10961 Berlin, тел.: 030 2250277111

**Bergmannkiez-Gemeinschaftsschule** (02K04)  
Gneisenausstraße 7, 10961 Berlin, тел.: 030 81858811

### LICHTENBERG

**Grüner Campus Malchow** (школа совместного обучения) (11K10)  
Malchower Chaussee 2, 13051 Berlin, тел.: 030 96248595

**Paul-und-Charlotte-Kniese-Schule**  
(школа совместного обучения) (11K12)  
Erich-Kurz-Straße 6-10, 10319 Berlin, тел.: 030 51659714

### MARZAHN-HELLERSDORF

**Gretel-Bergmann-Gemeinschaftsschule** (10K12)  
Liebensteiner Straße 24, 12687 Berlin, тел.: 030 9327177

**Marcana-Schule** (школа совместного обучения) (10K11)  
Flämingstraße 16-18, 12689 Berlin, тел.: 030 9366870

**Wolfgang-Amadeus-Mozart-Schule**  
(школа совместного обучения) (10K10)  
Cottbusser Straße 23, 12627 Berlin, тел.: 030 5612026

### MITTE

**Heinrich-von-Stephan-Gemeinschaftsschule** (01K04)  
Neues Ufer 6, 10553 Berlin, тел.: 030 39063130

**Theodor-Heuss-Gemeinschaftsschule** (01K10)  
Quitowstraße 141, 10559 Berlin, тел.: 030 39835210

### NEUKÖLLN

**Gemeinschaftsschule auf dem Campus Rütli** (08K08)  
Rütlistraße 41, 12045 Berlin, тел.: 030 600347620

**Gemeinschaftsschule Campus Efeuweg** (08K13)  
Efeuweg 34, 12357 Berlin, тел.: 030 6669040

**Fritz-Karsen-Schule** (школа совместного обучения) (08K06)  
Onkel-Bräsig-Straße 76-79, 12359 Berlin, тел.: 030 6090010

**Walter-Gropius-Schule** (школа совместного обучения) (08K01)  
Fritz-Erler-Allee 86, 12351 Berlin, тел.: 030 6009080

### PANKOW

**Klax-Gemeinschaftsschule** (03P22) ■  
Neumannstraße 13a, 13189 Berlin, тел.: 030 92109646

**SchuleEins** (Gemeinschaftsschule) (03P20) ■  
Berliner Straße 120/121, 13187 Berlin, тел.: 030 475966930

**Tesla-Schule** (школа совместного обучения) (03K07)  
Rudi-Arndt-Straße 18, 10407 Berlin, тел.: 030 4212230

**Wilhelm-von-Humboldt-Gemeinschaftsschule** (03K11)  
Erich-Weinert-Straße 70, 10439 Berlin, тел.: 030 411983970

### REINICKENDORF

**Campus Hannah Höch** (школа совместного обучения) (12K12)  
Finsterwalder Straße 52-56, 13435 Berlin,  
Тел.: 030 40899960

**Elisabethstift-Schule** (школа совместного обучения) (12P06) ■  
Falkentaler Steig 10, 13467 Berlin, тел.: 030 688343880

### SPANDAU

**B.-Traven-Gemeinschaftsschule** (05K05)  
Recklinghauser Weg 26-32, 13583 Berlin,  
Тел.: 030 375865100

### STEGLITZ-ZEHLENDORF

**Anna-Essinger-Gemeinschaftsschule** (06K11)  
Am Rohrgarten 7-9, 14163 Berlin, тел.: 030 80909984

### TEMPELHOF-SCHÖNEBERG

**Friedenauer Gemeinschaftsschule** (07K12)  
Rubensstraße 63, 12157 Berlin, тел.: 030 902777904

### TREPTOW-KÖPENICK

**Anna-Seghers-Schule** (школа совместного обучения) (09K02)  
Radickestraße 43, 12489 Berlin, тел.: 030 6774766

### Grünauer Gemeinschaftsschule (09K09)

Walchenseestraße 40, 12527 Berlin, тел.: 030 6744540

### Sophie-Brahe-Gemeinschaftsschule (09K07)

Am Plänterwald 17/23, 12435 Berlin, тел.: 030 53633950

## КОНФЕССИОНАЛЬНЫЕ ШКОЛЫ

Помимо уроков в этих школах дети знакомятся с основами и ценностями религиозной общины. Эти занятия доступны для детей, посещающих уроки религии.

### ЕВАНГЕЛИЧЕСКИЕ ШКОЛЫ

#### CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

**Evangelische Schule Charlottenburg** (04P05) ■  
Guerickestraße 4-6, 10587 Berlin, тел.: 030 343571610

#### Evangelische Schule Wilmersdorf

(начальная школа) (04P21) ■  
Brandenburgische Straße 51, 10707 Berlin  
Тел.: 030 81826980

#### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

**Evangelische Schule Berlin-Friedrichshain**  
(начальная школа) (02P25) ■  
Petersburger Platz 5, 10249 Berlin, тел.: 030 32296700

#### LICHTENBERG

**Evangelische Schule Lichtenberg** (начальная школа) (11P03) ■  
Rummelsburger Straße 3, 10315 Berlin, тел.: 030 54718014

#### Grundschule am Campus Hedwig (11P21) ■

Möllendorffstraße 33, 10367 Berlin, тел.: 017655725178

#### MARZAHN-HELLERSDORF

**Sabine-Ball-Grundschule** (10P09) ■  
Lichtenhainer Straße 2, 12627 Berlin, тел.: 030 4431237200

#### MITTE

**Evangelische Schule Berlin Mitte**  
(школа совместного обучения) (01P01) ■  
Rochstraße 7, 10178 Berlin, тел.: 030 70725482

#### NEUKÖLLN

**Evangelische Schule Neukölln** (08P03) ■  
Mainzer Straße 47, 12053 Berlin, тел.: 030 6242027

#### PANKOW

**Evangelische Schule Berlin Buch** (начальная школа) (03P33) ■  
Wiltbergstraße 50, 13125 Berlin, тел.: 030 31958200

#### Evangelische Schule Pankow (начальная школа) (03P12) ■

Galenusstraße 60 а, 13187 Berlin, тел.: 030 47498940

#### Schulen Christburg Campus Prenzlauer Berg (03P03) - Elisabeth-Abegg-Grundschule ■

Christburger Straße 14c, 10405 Berlin, тел.: 030 4431237170

#### REINICKENDORF

**Elisabethstift-Schule** (школа совместного обучения) (12P06) ■  
Falkentaler Steig 10, 13467 Berlin, тел.: 030 688343870

#### Evangelische Schule Frohnau (12P03) ■

Benediktinerstraße 11-19, 13465 Berlin, тел.: 030 509305310

#### SPANDAU

**Evangelische Schule Spandau im Johannesstift** (05P03) ■  
Schönwalder Allee 26/27, 13587 Berlin, тел.: 030 35599050

#### Immanuel-Grundschule (05P15) ■

Stadtstrandstraße 465, 13589 Berlin, тел.: 030 4431237230

#### STEGLITZ-ZEHLENDORF

**Evangelische Grundschule Zehlendorf** (06P24) ■  
Ludwigsfelder Straße 30, 14165 Berlin, тел.: 030 200094180

#### Evangelische Schule Steglitz (06P12) ■

Beymestraße 7, 12176 Berlin, тел.: 030 7916001

#### TREPTOW-KÖPENICK

**Evangelische Grundschule Friedrichshagen** (09P13) ■  
Peter-Hille-Straße 36, 12587 Berlin, тел.: 030 67122512

## МУСУЛЬМАНСКИЕ ШКОЛЫ

### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

**Islamische Grundschule** (02P03) ■  
Boppstraße 4, 10967 Berlin, тел.: 030 69507860

## ЕВРЕЙСКИЕ ШКОЛЫ

### CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

**Heinz-Galinski-Schule** (начальная школа) (04P03) ■  
Waldschulallee 73-75, 14055 Berlin, тел.: 030 3011940

**Jewish International School - Masorti-Grundschule** (04P45) ■  
Roscherstraße 6, 10629 Berlin, тел.: 030 85607780

**Jüdische Traditionsschule** (04P23) ■  
Westfälische Straße 15, 10709 Berlin, тел.: 030 32678897

### PANKOW

**Lauder Beth-Zion Schule** (школа совместного обучения) (03P26) ■  
Rykestraße 53, 10405 Berlin, тел.: 030 440131622

## КАТОЛИЧЕСКИЕ ШКОЛЫ

### CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

**Katholische Schule Herz Jesu** (начальная школа) (04P01) ■  
Insterburgallee 8-10, 14055 Berlin, тел.: 030 33007010

**Katholische Schule Sankt Ludwig** (начальная школа) (04P10) ■  
Düsseldorfer Straße 13, 10719 Berlin, тел.: 030 8824867

### LICHTENBERG

**Katholische Schule Sankt Mauritius** (начальная школа) (11P01) ■  
Schulze-Boysen-Straße 28, 10365 Berlin, тел.: 030 55151821

### MITTE

**Katholische Schule Sankt Paulus** (начальная школа) (01P05) ■  
Waldenserstraße 27, 10551 Berlin, тел.: 030 3954196

### NEUKÖLLN

**Katholische Schule Sankt Marien** (начальная школа) (08P02) ■  
Hugo-Heimann-Straße 2, 12353 Berlin, тел.: 030 6052032

### REINICKENDORF

**Katholische Schule Salvator** (12P04) ■  
Fürst-Bismarck-Straße 8-10, 13469 Berlin, тел.: 030 41408180

### SPANDAU

**Katholische Schule Bernhard Lichtenberg**  
(начальная школа) (05P02) ■  
Hohenzollernring 156-159, 13585 Berlin, тел.: 030 3332010

### STEGLITZ-ZEHLENDORF

**Katholische Schule Sankt Ursula** (начальная школа) (06P01) ■  
Kleinaustraße 4, 14169 Berlin, тел.: 030 8113555

### TEMPELHOF-SCHÖNEBERG

**Katholische Schule Sankt Alfons** (начальная школа) (07P04) ■  
Tennstedter Straße 1, 12249 Berlin, тел.: 030 7111075

**Katholische Schule Sankt Franziskus** (07P01) ■  
Hohenstaufenstraße 1-2, 10781 Berlin, тел.: 030 91429480

## ШКОЛЫ, ПРИМЕНЯЮЩИЕ АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ПЕДАГОГИЧЕСКИЕ КОНЦЕПЦИИ

Используя собственные концепции, школы стремятся индивидуально поддерживать учеников в освоении знаний и развитии способностей. Они работают в соответствии с планом образования федеральной земли. Еще одним направлением работы является содействие развитию личностных качеств и самоопределению детей. Работая по принципу частных школ, они, как правило, взимают плату за обучение.

### КРЕАТИВНАЯ ПЕДАГОГИКА

#### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

**KreativitätsGrundschule Berlin Friedrichshain** (02P12) ■  
Strausberger Straße 38, 10243 Berlin, тел.: 030 29035117

#### LICHTENBERG

**KreativitätsGrundschule Berlin Lichtenberg** (11P04) ■  
Ehrlichstraße 63, 10318 Berlin, тел.: 030 34665524

#### MARZAHN-HELLERSDORF

**dreieins-Grundschule Berlin-Kaulsdorf** (10P14) ■  
Peter-Huchel-Straße 35, 12619 Berlin, тел.: 030 92901840

#### PANKOW

**dreieins-Grundschule Berlin-Pankow** (03P18) ■  
Bizetstraße 64, 13088 Berlin, тел.: 030 92092220

#### TREPTOW-KÖPENICK

**KreativitätsGrundschule Berlin Treptow** (09P16) ■  
Hartriegelstraße 77, 12439 Berlin, тел.: 030 225027733

### ПЕДАГОГИКА (ОРИЕНТАЦИЯ) ПО МЕТОДУ МОНТЕССОРИ

#### CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

**Erste Aktivschule Charlottenburg** (начальная школа) (04P22) ■  
Alt-Lietzow 31, 10587 Berlin, тел.: 030 30366968

#### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

**Freie Schule Windrose** (начальная школа) (02P33) ■  
Wienerstraße 1-6, 10999 Berlin, тел.: 030 616 21775

#### MITTE

**Freie Schule am Mauerpark** (начальная школа) (01P13) ■  
Wolliner Straße 25/26, 13355 Berlin, тел.: 030 42022690

#### PANKOW

**Freie Grundschule Pfefferwerk** (03P14) ■  
Schönfließer Straße 7, 10439 Berlin, тел.: 030 44383285

**Freie Integrative Montessori Grundschule Pankow** (03P21) ■  
Hadlichstraße 2, 13187 Berlin, тел.: 030 50019130

#### Montessori-Gemeinschaftsschule Berlin-Buch

(03P32) ■  
Wiltbergstraße 90, Haus 23, 13125 Berlin, Тел.: 030 911464900

#### REINICKENDORF

**Grundschule in den Rollbergen** (12G28)  
Waldshuter Zeile 6, 13469 Berlin, тел.: 030 4023059

#### Montessori Campus am Tegeler Forst

(12P14) ■  
Gabrielenstraße 12-18, 13507 Berlin, тел.: 030 68405070

#### TREPTOW-KÖPENICK

**Montessori Campus Berlin Köpenick**  
(школа совместного обучения) (09P06) ■  
Köpenzeile 125, 12557 Berlin, тел.: 030 330999001

#### W-I-R-Grundschule

(09P15) ■  
Grüne Trift 23d, 12557 Berlin, тел.: 030 44383233

### ВАЛЬДОРФСКАЯ ПЕДАГОГИКА

#### CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

**Annie-Heuser-Schule** (04P12) ■  
Eisenbahnstraße 37, 10709 Berlin, тел.: 030 86393061

#### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

**Freie Waldorfschule Kreuzberg** (02P04) ■  
Ritterstraße 78, 10969 Berlin, тел.: 030 61510100

#### MITTE

**Freie Waldorfschule Berlin Mitte** (01P04) ■  
Weinmeisterstraße 16, 10178 Berlin, тел.: 030 80097580

#### PANKOW

**Freie Waldorfschule am Prenzlauer Berg** (03P30) ■  
Gürtelstraße 16, 10409 Berlin, тел.: 030 42082010

#### REINICKENDORF

**Waldorfschule Märkisches Viertel Berlin** (12P02) ■  
Treuenbrietzener Straße 28, 13439 Berlin, тел.: 030 4072830

#### SPANDAU

**Freie Georgschule** (05P18) ■  
Metropolitan Park 70, 13591 Berlin, тел.: 030 587064920

#### Freie Waldorfschule Havelhöhe - Eugen Kolisko

(05P01) ■  
Neukladower Allee 1, 14089 Berlin, тел.: 030 369924610

**STEGLITZ-ZEHLENDORF****Emil-Molt-Schule** (06P05) ■

Claszeile 60, 14165 Berlin, тел.: 030 8457060

**Rudolf-Steiner-Schule Berlin** (06P04) ■

Auf dem Grat 1-3, 14195 Berlin, тел.: 030 8300910

**TEMPELHOF-SCHÖNEBERG****Johannes-Schule Berlin** (07P18) ■

Monumentenstraße 13 A, 10829 Berlin, тел.: 030 70094110

**TREPTOW-KÖPENICK****Freie Interkulturelle Waldorfschule Berlin** (09P18) ■

Schnellerstraße 1-5, 12439 Berlin, тел.: 030 23942606

**Freie Waldorfschule Berlin-Südost** (09P01) ■

Bruno-Bürgel-Weg 9, 12439 Berlin, тел.: 030 67798010

**ДРУГИЕ АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ПЕДАГОГИЧЕСКИЕ КОНЦЕПЦИИ****CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF****Freie Schule Charlottenburg** (04P15) ■

Frankenallee 6, 14052 Berlin, тел.: 030 89409930

**Freudberg Gemeinschaftsschule** (04P41) ■

Bundesallee 35, 10717 Berlin, тел.: 030 68400951

**Hasenschule** (начальная школа) (04P46) ■

Lietzenburger Straße 107, 10707 Berlin, тел.: 030 88922062

**FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG****Freie Schule Kreuzberg** (начальная школа) (02P09) ■

Wrangelstraße 128, 10997 Berlin, тел.: 030 74073334

**Netzwerk-Schule** (школа совместного обучения) (02P13) ■

Marchlewskistraße 40, 10243 Berlin, тел.: 030 40393340

Demokratische Schule

**MARZAHN-HELLERSDORF****Freie Grundschule Marzahn** (10P24) ■

Karl-Holtz-Straße 6, 12687 Berlin, тел.: 030 20882970

**Freie Schule Berlin-Mahlsdorf** (10P12) ■

Elsenstraße 13 A, 12623 Berlin, тел.: 030 97891077

**NEUKÖLLN****MeineSchuleBerlin** (школа совместного обучения) (08P09) ■

Delbrückstraße 18, 12051 Berlin, тел.: 01735647797

**Johann-Georg-Elser-Schule** (начальная школа) (08P01)

Mahlower Straße 23/24, 12049 Berlin, тел.: 030 60975622

**PANKOW****Freie Humanistische Grundschule** (03P48) ■

Dietzgenstraße 49, 13156 Berlin, тел.: 030 34975459

**Freie Naturschule im StadtGUT** (начальная школа) (03P23) ■

Hauptstraße 26, 13159 Berlin, тел.: 030 40058301

Лесная школа

**Freie Schule Pankow** (интегрированная средняя школа) (03P13) ■

Grabbeallee 66, 13156 Berlin, тел.: 030 4733083

Демократическая школа

**Stephanus-Grundschule** (03P39) ■

Parkstraße 22, 13086 Berlin, тел.: 030 96249231

**TING-Schule** (интегрированная средняя школа) (03P24) ■

Berliner Straße 128, 13088 Berlin, тел.: 030 62922068

**REINICKENDORF****Alternativschule Berlin** (школа совместного обучения) (12P11) ■

Bondickstraße 8/9, 13469 Berlin, тел.: 030 4174860

**APEGO-Schule Berlin** (школа совместного обучения) (12P19) ■

Dianastraße 44-46, 13469 Berlin, тел.: 030 27498477

**Demokratische Schule X** (школа совместного обучения) (12P10) ■

Ruppiner Chaussee 211, 13503 Berlin, тел.: 030 60922621

**STEGLITZ-ZEHLENDORF****Conrad-Schule** (начальная школа) (06G05)

Schulstraße 4, 14109 Berlin, тел.: 030 902996926

Уроки в лесу

**Gemeinschaftsschule nach der Pädagogik****Berthold Ottos** (06P13) ■

Holbeinstraße 21, 12203 Berlin, тел.: 030 8335090

**Johanna-Gerdes-Grundschule** (06P02) ■

Salzachstraße 4, 14163 Berlin, тел.: 030 8015385

**Königin-Luise-Stiftung** (начальная школа) (06P06) ■

Podbielskiallee 78, 14195 Berlin, тел.: 030 84181440

Школа с присоединенным интернатом

**TEMPELHOF-SCHÖNEBERG****Deutsch Skandinavische Gemeinschaftsschule** (07P13) ■

Machonstraße 54, 12105 Berlin, тел.: 030 760061230

**Freie Schule in Berlin** (начальная школа) (07P05) ■

Viktoriastraße 13-18, 12105 Berlin, тел.: 030 7520771

**TREPTOW-KÖPENICK****Bewegte Schule Köpenick** (начальная школа) (09P10) ■

Lindenstraße 26, 12555 Berlin, тел.: 030 65015495

## ИНКЛЮЗИВНЫЕ ШКОЛЫ С УГЛУБЛЕННЫМ ИЗУЧЕНИЕМ ДИСЦИПЛИН

Здесь вместе учатся здоровые дети и дети с инвалидностью. Школьникам, которым необходима помощь в определенных сферах, помогают дефектологи.

### CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

#### Comenius-Schule (04S07)

Gieselerstraße 4, 10713 Berlin, тел.: 030 8649950

Специализация на помощи при нарушениях «Аутизм»

#### Grundschule am Rüdeshheimer Platz (04G19)

Rüdeshheimer Straße 24-30, 14197 Berlin, тел.: 030 902917010

Специализация на помощи при нарушениях «Умственное развитие» и «Физическое развитие и развитие моторики»

### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

#### Charlotte-Salomon-Grundschule (02G13)

Großbeerenstraße 40, 10965 Berlin, тел.: 030 50587511

Специализация на помощи при нарушениях «Умственное развитие», «Физическое развитие и развитие моторики» и «Слух и способности к общению»

#### Heinrich-Zille-Grundschule (02G29)

Waldemarstraße 118, 10997 Berlin, тел.: 030 22503611

Специализация на помощи при нарушениях «Умственное развитие»

#### Temple-Grandin-Schule (02S01)

Lasdehner Straße 19, 10243 Berlin, тел.: 030 293474231

Специализация на помощи при нарушениях «Аутизм»

### LICHTENBERG

#### Paul-und-Charlotte-Kniese-Schule

(школа совместного обучения) (11K12)

Erich-Kurz-Straße 6-10, 10319 Berlin, тел.: 030 51659714

Специализация на помощи при нарушениях «Физическое развитие и развитие моторики» и «Зрение»

### MARZAHN-HELLERSDORF

#### Pusteblume-Grundschule (10G18)

Kastanienallee 118, 12627 Berlin, тел.: 030 99284778

Специализация на помощи при нарушениях «Умственное развитие»

### SPANDAU

#### Birken-Grundschule (05G30)

Hügelschanze 8-9, 13585 Berlin, тел.: 030 437287910

Специализация на помощи при нарушениях «Умственное развитие» и «Физическое развитие и развитие моторики»

#### Grundschule am Wasserwerk (05G25)

Pionierstraße 197, 13589 Berlin, тел.: 030 3083246

Специализация на помощи при нарушениях «Физическое развитие и развитие моторики» и «Аутизм»

#### Havel-Grundschule (05G31)

Goltzstraße 25, 13587 Berlin, тел.: 030 20074490

Специализация на помощи при нарушениях «Умственное развитие»

#### Paul-Moor-Grundschule (05G21)

Adamstraße 24-25, 13595 Berlin, тел.: 030 36992071

Специализация на помощи при нарушениях «Умственное развитие»

### TEMPELHOF-SCHÖNEBERG

#### Annedore-Leber-Grundschule (07G30)

Halker Zeile 137-149, 12305 Berlin, тел.: 030 902778243

Специализация на помощи при нарушениях «Умственное развитие» и «Физическое развитие и развитие моторики»

#### Fläming-Grundschule (07G15)

Illstraße 4-6, 12161 Berlin, тел.: 030 902777061

Специализация на помощи при нарушениях «Умственное развитие» и «Физическое развитие и развитие моторики»

#### Grundschule am Barbarossaplatz (07G18)

Barbarossaplatz 5, 10781 Berlin, тел.: 030 902777109

Специализация на помощи при нарушениях «Умственное развитие» и «Физическое развитие и развитие моторики»

### TREPTOW-KÖPENICK

#### Heide-Schule (начальная школа) (09G09)

Florian-Geyer-Straße 87, 12489 Berlin, тел.: 030 67822789

Специализация на помощи при нарушениях «Слух и способности к общению»

## ШКОЛЫ, ОРИЕНТИРОВАННЫЕ НА ОКАЗАНИЕ ОСОБОЙ ПЕДАГОГИЧЕСКОЙ ПОДДЕРЖКИ

Дети, у которых установлена потребность в особом педагогическом подходе, по желанию родителей или опекунов могут посещать школу, специализирующуюся на помощи при следующих нарушениях: «Речь», «Умственное развитие», «Физическое развитие и развитие моторики», «Зрение», «Слух и способности к общению», «Обучение» (с 3 класса) и «Аутизм». При обучении во всех этих школах возможен переход в общую школу.

### CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

#### Arno-Fuchs-Schule (04S02)

Richard-Wagner-Straße 30, 10585 Berlin, тел.: 030 902913250

Специализация на помощи при нарушениях «Умственное развитие»

#### Comenius-Schule (04S07)

Gieselerstraße 4, 10713 Berlin, тел.: 030 8649950

Специализация на помощи при нарушениях «Обучение» и «Аутизм» (социальная школа)

#### Ernst-Adolf-Eschke-Schule für Gehörlose (04S05)

Waldschulallee 29, 14055 Berlin, тел.: 030 902925000

Специализация на помощи при нарушениях «Слух и способности к общению (направление: «Глухота»)»

#### Finkenkrug-Schule (04S06)

Mannheimer Straße 21–22, 10713 Berlin, тел.: 030 8277060

Специализация на помощи при нарушениях «Умственное развитие»

#### Reinfelder-Schule (04S04)

Maikäferpfad 30, 14055 Berlin, тел.: 030 902925050

Специализация на помощи при нарушениях «Слух и способности к общению (направление: «Тугоухость»)» и «Речь»

#### Schule am Westend (04P27) ■

Spandauer Damm 130, 14050 Berlin, тел.: 030 30355970

«Школа для детей с нарушениями здоровья»

### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

#### Freie Waldorfschule Kreuzberg (02P04) ■

Ritterstraße 78, 10969 Berlin, тел.: 030 61510100

#### Gustav-Meyer-Schule (02S02)

Kohlfurter Straße 22, 10999 Berlin, тел.: 030 347423911

Специализация на помощи при нарушениях «Умственное развитие»

#### Liebmann-Schule (02S06)

Friedrichstraße 13, 10969 Berlin, тел.: 030 50585831

Специализация на помощи при нарушениях «Речь»

#### Margarethe-von-Witzleben-Schule (02S03)

Palisadenstraße 76–77, 10243 Berlin, тел.: 030 420249211

Специализация на помощи при нарушениях «Слух и способности к общению (направление: «Тугоухость»)»

### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

#### Temple-Grandin-Schule (02S01)

Lasdehner Straße 19, 10243 Berlin, тел.: 030 293474231

Специализация на помощи при нарушениях «Аутизм» (социальная школа)

### LICHTENBERG

#### Carl-von-Linné-Schule (11S07)

Paul-Junius-Straße 15, 10367 Berlin, тел.: 030 5050960

Специализация на помощи при нарушениях «Физическое развитие и развитие моторики»

#### Nils-Holgersson-Schule (11S12)

Otto-Marquardt-Straße 12–14, 10369 Berlin, тел.: 030 5139676

Специализация на помощи при нарушениях «Умственное развитие»

#### Paul-und-Charlotte-Kniese-Schule (11S04)

Erich-Kurz-Straße 6–10, 10319 Berlin, тел.: 030 51659714

Специализация на помощи при нарушениях «Умственное развитие»

#### Schule Am Breiten Luch (11S08)

Am Breiten Luch 19, 13053 Berlin, тел.: 030 9295080

Специализация на помощи при нарушениях «Обучение»

#### Schule am Fennpfuhl (11S02)

Alfred-Jung-Straße 19, 10369 Berlin, тел.: 030 9720416

Специализация на помощи при нарушениях «Обучение»

#### Schule am grünen Grund (11S05)

Herzbergstraße 79, 10365 Berlin, тел.: 030 5436709

«Школа для детей с нарушениями здоровья»

#### Selma-Lagerlöf-Schule (11S06)

Rüdigerstraße 76, 10365 Berlin, тел.: 030 9721409

Специализация на помощи при нарушениях «Речь»

### MARZAHN-HELLERSDORF

#### Schule am Mummelsoll (10S08)

Eilenburger Straße 4, 12627 Berlin, тел.: 030 9114161340

Специализация на помощи при нарушениях «Умственное развитие»

#### Schule am Pappelhof (10S04)

Ketschendorfer Weg 21, 12683 Berlin, тел.: 030 54979590

Специализация на помощи при нарушениях «Умственное развитие»

**MARZAHN-HELLERSDORF****Schule am Rosenhain (10S07)**

Klingenthaler Straße 32, 12627 Berlin, тел.: 030 9989181  
 Специализация на помощи при нарушениях  
 «Обучение» и «Умственное развитие»

**MITTE****Albert-Gutzmann-Schule (01S06)**

Pankstraße 70, 13357 Berlin, тел.: 030 46905960  
 Специализация на помощи при нарушениях «Аутизм»

**Charlotte-Pfeffer-Schule (01S07)**

Berolinastraße 8, 10178 Berlin, тел.: 030 2465740  
 Специализация на помощи при нарушениях  
 «Умственное развитие»

**Schule am Zille-Park (01S01)**

Ravenstraße 10-12, 13347 Berlin, тел.: 030 460617401  
 Специализация на помощи при нарушениях «Обучение»

**Schule in der Charité (01S05)**

Augustenburger Platz 1, 13353 Berlin, тел.: 030 130238053  
 «Школа для детей с нарушениями здоровья»

**NEUKÖLLN****Adolf-Reichwein-Schule (08S01)**

Sonnenallee 188, 12059 Berlin, тел.: 030 63225111  
 Специализация на помощи при нарушениях «Обучение»

**Hans-Fallada-Schule (08S06)**

Harzer Straße 73-74, 12059 Berlin, тел.: 030 6322506724  
 Специализация на помощи при нарушениях «Обучение»

**Schilling-Schule (08S08)**

Paster-Behrens-Straße 81, 12359 Berlin, тел.: 030 6000272  
 Специализация на помощи при нарушениях «Речь»,  
 «Физическое развитие и развитие моторики»

**Schule am Bienwaldring (08S07)**

Breitunger Weg 1, 12349 Berlin, тел.: 030 7430100  
 Специализация на помощи при нарушениях  
 «Умственное развитие»

**Schule am Hasenhegerweg (08S05)**

Hasenhegerweg 12, 12353 Berlin, тел.: 030 660688702  
 Специализация на помощи при нарушениях «Обучение»

**Schule am Zwickauer Damm (08S04)**

Zwickauer Damm 17-22, 12353 Berlin, тел.: 030 6616079  
 Специализация на помощи при нарушениях «Обучение»

**Schule an der Windmühle (08S09)**

Buckower Damm 176/186, 12349 Berlin, тел.: 030 609724020  
 Специализация на помощи при нарушениях «Эмоцио-  
 нальное развитие и развитие социальных навыков»

**PANKOW****Helene-Haeusler-Schule (03S03)**

Mendelssohnstraße 10, 10405 Berlin, тел.: 030 47377641  
 Специализация на помощи при нарушениях  
 «Умственное развитие»

**Marianne-Buggenhagen-Schule (03S10)**

Ernst-Busch-Straße 29, 13125 Berlin, тел.: 030 9487880  
 Специализация на помощи при нарушениях  
 «Физическое развитие и развитие моторики»

**Panke-Schule (03S08)**

Klaustaler Straße 21A, 13187 Berlin, тел.: 030 47607920  
 Специализация на помощи при нарушениях  
 «Умственное развитие»

**Schule am Birkenhof (03S06)**

Arnouxstraße 18, 13127 Berlin, тел.: 030 474029100  
 Специализация на помощи при нарушениях «Обучение»

**Schule an der Strauchwiese (03S09)**

Mendelstraße 54, 13187 Berlin, тел.: 030 47607930  
 Специализация на помощи при нарушениях «Речь»

**Stephanus-Schule (03P11) ■**

Albertinenstraße 20, 13086 Berlin, тел.: 030 96249751

**REINICKENDORF****Elisabethstift-Schule (12P25) ■**

Falkentaler Steig 10, 13467 Berlin, тел.: 030 688343870

**Lauterbach-Grundschule (12G33)**

Senftenberger Ring 41, 13435 Berlin, тел.: 030 4021089  
 Специализация на помощи при нарушениях «Обучение», «Речь»

**Schule am Park (12S04)**

Eichborndamm 276-284, 13437 Berlin, тел.: 030 9029480200  
 Специализация на помощи при нарушениях  
 «Умственное развитие»

**Schule am Tegeler Forst (12S02)**

Frohnauer Straße 74-80, 13467 Berlin, тел.: 030 40009145  
 Специализация на помощи при нарушениях  
 «Умственное развитие»

**Stötzner-Schule (12S01)**

Tietzstraße 26-28, 13509 Berlin, тел.: 030 4328011  
 Специализация на помощи при нарушениях «Обучение»

**Toulouse-Lautrec-Schule (12S06)**

Mirastraße 126, 13509 Berlin, тел.: 030 4332097  
 Специализация на помощи при нарушениях  
 «Физическое развитие и развитие моторики»

**Waldseeschule (12S05)**

Olafstraße 32-34, 13467 Berlin, тел.: 030 9029480101  
 «Школа для детей с нарушениями здоровья»



**SPANDAU**

**August Hermann Francke Schule (05P04) ■**  
Schönwalder Allee 26, 13587 Berlin, тел.: 030 33609329

**Schule am Gartenfeld (05S03)**  
Главное здание: Seecktstraße 2, 13581 Berlin  
Филиал: Grützmacherweg 7, 13599 Berlin  
Тел.: 030 303987420  
Специализация на помощи при нарушениях  
«Умственное развитие»

**Schule am Grüngürtel (05S01)**  
Askanierring 42, 13585 Berlin, тел.: 030 437287910  
Специализация на помощи при нарушениях «Обучение»

**Schule am Stadtrand (05S04)**  
Pionierstraße 197, 13589 Berlin, тел.: 030 3083246  
Специализация на помощи при нарушениях  
«Физическое развитие и развитие моторики»

**STEGLITZ-ZEHLENDORF**

**Caroline-von-Heydebrand-Schule (06P09) ■**  
Klopstockstraße 36–42, 14129 Berlin, тел.: 030 8016003

**Biesalski-Schule (06S02)**  
Hüttenweg 40, 14195 Berlin, тел.: 030 902996474  
Специализация на помощи при нарушениях  
«Физическое развитие и развитие моторики»

**J.-A.-Zeune-Schule für Blinde und  
Berufsfachschule Dr. Silex (06S05)**  
Rothenburgstraße 14, 12165 Berlin, тел.: 030 902992390  
Специализация на помощи при нарушениях «Зрение»

**Parzival-Schule (06P07) ■**  
Quermatenweg 6, 14163 Berlin, тел.: 030 8181970  
Специализация на помощи при нарушениях  
«Умственное развитие»

**Pestalozzi-Schule (06S01)**  
Hartmannsweilerweg 47, 14163 Berlin, тел.: 030 902995760  
Специализация на помощи при нарушениях  
«Умственное развитие» и «Обучение»

**Peter-Frankenfeld-Schule (06S03)**  
Wedellstraße 26, 12247 Berlin, тел.: 030 77206560  
Специализация на помощи при нарушениях  
«Умственное развитие»

**Sancta-Maria-Schule der Hedwigschwestern (06P08) ■**  
Dreilindenstraße 24–28, 14109 Berlin, тел.: 030 80303261  
Специализация на помощи при нарушениях  
«Обучение» и «Умственное развитие»

**TEMPELHOF-SCHÖNEBERG**

**Katholische Schule Sankt Hildegard (07P06) ■**  
Malteserstraße 171 A, 12277 Berlin, тел.: 030 75512170

**Marianne-Cohn-Schule (07S04)**  
Holzmannstraße 7, 12099 Berlin, тел.: 030 902772555  
Специализация на помощи при нарушениях  
«Умственное развитие»

**Prignitz-Schule (07S01)**  
Pöppelmannstraße 2, 12157 Berlin, тел.: 030 902776932  
Специализация на помощи при нарушениях «Обучение»

**Steinwald-Schule (07S03)**  
Hanielweg 7–9, 12277 Berlin, тел.: 030 902774139  
Специализация на помощи при нарушениях  
«Умственное развитие»

**TREPTOW-KÖPENICK**

**Ahorn-Schule (09S04)**  
Peter-Hille-Straße 118, 12587 Berlin, тел.: 030 6455031  
Специализация на помощи при нарушениях «Речь»

**Albatros-Schule (09S03)**  
Treskowallee 222, 12459 Berlin, тел.: 030 53002990  
Специализация на помощи при нарушениях  
«Умственное развитие»

**Schule am Wildgarten (09S06)**  
Köpenicker Landstraße 185a, 12437 Berlin  
Тел.: 030 5328067  
Специализация на помощи при нарушениях «Обучение»

## ШКОЛЫ ДЛЯ ОДАРЕННЫХ ДЕТЕЙ

Эти школы предлагают дополнительные возможности обучения и помощь для детей с более высоким темпом обучения и особыми способностями.

### CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

**Dietrich-Bonhoeffer-Grundschule** (04G05)  
Spandauer Damm 205 -215, 14050 Berlin, тел.: 030 303284510

**Grunewald-Grundschule** (04G22)  
Delbrückstraße 20 A, 14193 Berlin, тел.: 030 89049690

### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

**Blumen-Grundschule** (02G36)  
Andreasstraße 52, 10243 Berlin, тел.: 030 3198702911

**Ludwig-Hoffmann-Grundschule** (02G07)  
Lasdehner Straße 21-23, 10243 Berlin, тел.: 030 293474211

### LICHTENBERG

**Bernhard-Grzimek-Schule** (начальная школа) (11G11)  
Sewanstraße 184, 10319 Berlin, тел.: 030 5120097

**Grüner Campus Malchow** (школа совместного обучения) (11K10)  
Malchower Chaussee 2, 13051 Berlin,  
Тел.: 030 96248595

**Matibi-Schule** (начальная школа) (11G29)  
Prendener Straße 15, 13059 Berlin, тел.: 030 9627640

**Robinson-Schule** (начальная школа) (11G08)  
Wönnichstraße 7, 10317 Berlin, тел.: 030 52280898112

### MARZAHN-HELLERSDORF

**Bücherwurm-Schule am Weiher** (начальная школа) (10G19)  
Eilenburger Straße 1, 12627 Berlin, тел.: 030 9918148

**Mahlsdorfer Grundschule** (10G30)  
Feldrain 47, 12623 Berlin, тел.: 030 5627059

### MITTE

**Andersen-Grundschule** (01G36)  
Kattgatstraße 26, 13359 Berlin, тел.: 030 493015410

**Anna-Lindh-Schule** (начальная школа) (01G42)  
Guineastraße 17-18, 13351 Berlin, тел.: 030 45307530

**Carl-Kraemer-Grundschule** (01G32)  
Zechliner Straße 4, 13359 Berlin, тел.: 030 4998993

**Grundschule am Koppenplatz** (01G46)  
Koppenplatz 12, 10115 Berlin, тел.: 030 8471210910

### MITTE

**Gustav-Falke-Grundschule** (01G38)  
Strelitzer Straße 42, 13355 Berlin, тел.: 030 467779960

**Papageno-Grundschule** (01G02)  
Bergstraße 58, 10115 Berlin, тел.: 030 30881711

### NEUKÖLLN

**Peter-Petersen-Schule** (начальная школа) (08G12)  
Jonasstraße 15, 12053 Berlin, тел.: 030 6322506821

**Schule am Sandsteinweg** (начальная школа) (08G30)  
Hornblendeweg 2, 12349 Berlin, тел.: 030 762860

**Theodor-Storm-Schule** (начальная школа) (08G02)  
Hobrechtstraße 76, 12043 Berlin, тел.: 030 60690180

### PANKOW

**Elisabeth-Christinen-Grundschule** (03G36)  
Buchholzer Straße 3, 13156 Berlin, тел.: 030 40058920

**Hasengrund-Schule** (начальная школа) (03G28)  
Hermann-Hesse-Straße 48-52, 13156 Berlin, тел.: 030 47402940

**Wilhelm-von-Humboldt-Gemeinschaftsschule** (03K11)  
Erich-Weinert-Straße 70, 10439 Berlin, тел.: 030 411983970

### REINICKENDORF

**Franz-Marc-Grundschule** (12G13)  
Treskowstraße 26-31, 13507 Berlin, тел.: 030 4339792

**Grundschule am Tegelschen Ort** (12G18)  
Gerlindeweg 11-23, 13505 Berlin, тел.: 030 4311786

**Renée-Sintenis-Grundschule** (12G24)  
Laurinsteig 39-45, 13465 Berlin, тел.: 030 40605910

### SPANDAU

**Grundschule am Ritterfeld** (05G19)  
Schallweg 31, 14089 Berlin, тел.: 030 36500100

**Mary-Poppins-Grundschule** (05G29)  
Am Flugplatz Gatow 20, 14089 Berlin, тел.: 030 3699633

#### **STEGLITZ-ZEHLENDORF**

**Clemens-Brentano-Grundschule** (06G25)  
Kommandantenstraße 83-84, 12205 Berlin,  
Тел.: 030 84416460

**Schweizerhof-Grundschule** (06G08)  
Leo-Baeck-Straße 28-30, 14167 Berlin, тел.: 030 902995475

#### **TEMPELHOF-SCHÖNEBERG**

**Fläming-Grundschule** (07G15)  
Illstraße 4-6, 12161 Berlin, тел.: 030 902777061

#### **TREPTOW-KÖPENICK**

**Schule am Altglienicker Wasserturm** (начальная школа)  
(09G13)  
Sachsenstraße 22, 12524 Berlin, тел.: 030 6728913

## ШКОЛЫ, ОБОРУДОВАННЫЕ ПО ПРИНЦИПУ БЕЗБАРЬЕРНОЙ СРЕДЫ

Детям с инвалидностью должен быть обеспечен свободный доступ в школу и ее помещения. Наиболее важными требованиями являются безбарьерная парковка, проход, лифт, а также безбарьерный туалет.

### CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

Arno-Fuchs-Schule (04S02) ■●●●●  
 Berlin British School (начальная школа) (04P39) ■●●●  
 Birger-Forell-Grundschule (04G26) ●  
 Comenius-Schule (04S07) ■●●●  
 Dietrich-Bonhoeffer-Grundschule (04G05) ●  
 Ernst-Adolf-Eschke-Schule für Gehörlose (04S05) ■●●  
 Erwin-von-Witzleben-Grundschule (04G09) ●●●●  
 Evangelische Grundschule Charlottenburg (04P05) ■●●●  
 Finkenkrug-Schule (04S06) ■●●●●  
 Grundschule am Rüdeshimer Platz (04G19) ●●●●●  
 Heinz-Galinski-Schule (начальная школа) (04P03) ■●●●●  
 Helmuth-James-von-Moltke-Grundschule (04G11) ●●●●●  
 Jewish International School -  
 Masorti-Grundschule (04P45) ■●●●●  
 Lietzensee-Grundschule (04G02) ●  
 Ludwig-Cauer-Grundschule (04G07) ●●  
 Mierendorff-Grundschule (04G08) ●●●●  
 Nehring-Grundschule (04G13) ●●●●  
 Schele-Schule (школа совместного обучения) (04P02) ■●●●●

### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

Adolf-Glaßbrenner-Grundschule (02G31) ●●  
 Aziz-Nesin-Grundschule (02G33) ●●●●●  
 Bürgermeister-Herz-Grundschule (02G20) ●●●●●  
 Charlotte-Salomon-Grundschule (02G13) ●●●●●  
 Fanny-Hensel-Grundschule (02G19) ●●●●●  
 Freie Waldorfschule Kreuzberg (02P04) ■●●●●  
 Gustav-Meyer-Schule (02S02) ■●●●●  
 Heinrich-Zille-Grundschule (02G29) ●●●●●  
 Hunsrück-Grundschule (02G27) ●●●  
 Jens-Nydahl-Grundschule (02G22) ●●●●●  
 Kurt-Schumacher-Grundschule (02G12) ●●  
 Lemgo-Grundschule (02G26) ●●  
 Margarethe-von-Witzleben-Schule (02S03) ■●●●●  
 Otto-Wels-Grundschule (02G24) ●●●●  
 Reinhardswald-Grundschule (02G21) ●●●●  
 Rosa-Parks-Grundschule (02G35) ●●●●  
 Thalia-Grundschule (02G11) ●●●●●

### LICHTENBERG

Adam-Ries-Schule (начальная школа) (11G06) ●●●●●  
 Brodowin-Schule (начальная школа) (11G17) ●●●  
 Bürgermeister-Ziethen-Schule (начальная школа) (11G09) ●●●●●  
 Carl-von-Linné-Schule (11S07) ■●●●●  
 Evangelische Schule Lichtenberg (начальная школа) (11P03) ■●●●●  
 Feldmark-Schule (начальная школа) (11G28) ●●●●●  
 Friedrichsfelder Schule (начальная школа) (11G23) ●●●●  
 Hermann-Gmeiner-Schule (начальная школа) (11G07) ●●●●●

### LICHTENBERG

Karlshorster Schule (начальная школа) (11G13) ●●●●  
 KreativitätsGrundschule Berlin Lichtenberg (11P04) ■●●●●  
 Lew-Tolstoi-Schule (начальная школа) (11G12) ●●●●  
 Matibi-Schule (начальная школа) (11G29) ●●●●●  
 Nils-Holgersson-Schule (11S12) ■●●●●  
 Obersee-Schule (начальная школа) (11G19) ●●●●  
 Paul-und-Charlotte-Kniese-Schule (11S04) ■●●●●  
 Randow-Schule (начальная школа) (11G26) ●●●●  
 Richard-Wagner-Schule (начальная школа) (11G14) ●●●●●  
 Schmetterlings-Grundschule (11G31) ●●●●  
 Schule am Fennpfuhl (11S02) ■●●●●  
 Schule am grünen Grund (11S05) ■●●●●  
 Schule am Roederplatz (начальная школа) (11G02) ●●●●  
 Schule am Wilhelmsberg (начальная школа) (11G18) ●●●●●  
 Schule an der Victoriastadt (начальная школа) (11G16) ●●●●●  
 Schule auf dem lichten Berg (начальная школа) (11G05) ●●●●●  
 Schule im Ostseekarree (начальная школа) (11G10) ●●●●●  
 Selma-Lagerlöf-Schule (11S06) ■●●●●  
 Sonnenuhr-Schule (начальная школа) (11G01) ●●●●●

### MARZAHN-HELLERSDORF

36. Schule (начальная школа) (10G36) ●●●●●  
 Beatrix-Potter-Grundschule (10G17) ●●●●●  
 dreieins-Grundschule Berlin-Kaulsdorf (10P14) ■●●●●  
 Ebereschen-Grundschule (10G05) ●●●●●  
 Franz-Carl-Achard-Grundschule (10G31) ●●●●●  
 Freie Grundschule Marzahn (10P24) ■●●●●  
 Friedrich-Schiller-Grundschule (10G26) ●●●●●  
 Fuchsberg-Grundschule (10G16) ●●●●●  
 Grundschule am Bürgerpark (10G09) ●●●●●  
 Grundschule am Hollerbusch (10G28) ●●●●●  
 Grundschule am Schleipfuhl (10G25) ●●●●●  
 Grundschule unter dem Regenbogen (10G14) ●●●●●  
 Karl-Friedrich-Friesen-Grundschule (10G07) ●●●●●  
 Kiekemal-Schule (начальная школа) (10G32) ●●●●●  
 Kolibri-Grundschule (10G22) ●●●●●  
 miwa Demokratische Schule (10P25) ■●●●●  
 Pustebblume-Grundschule (10G18) ●●●●●  
 Schule am grünen Stadtrand (начальная школа) (10G34) ●●●●●  
 Schule am Mummelsoll (10S08) ■●●●●  
 Schule am Pappelhof (10S04) ■●●●●  
 Schule am Rosenhain (10S07) ■●●●●  
 Wilhelm-Busch-Grundschule (10G08) ●●●●●

### MITTE

49. Schule (начальная школа) (01G49) ●●●●●  
 Allegro-Grundschule (01G44) ●●●●●  
 Anne-Frank-Grundschule (01G15) ●●●●●

**MITTE**

Bilinguale Schule Phorms Berlin Mitte (01P18) ■●●●  
 Brüder-Grimm-Grundschule (01G28) ●●●  
 Carl-Bolle-Grundschule (01G18) ●  
 Freie Waldorfschule Berlin Mitte (01P04) ■●  
 Gesundbrunnen-Grundschule (01G27) ●●●●  
 Grundschule am Brandenburger Tor (01G08) ●●●●  
 Hansa-Grundschule (01G19) ●  
 Heinrich-Seidel-Grundschule (01G37) ●●●  
 Humboldthain-Grundschule (01G35) ●●  
 Katholische Schule Sankt Paulus (начальная школа) (01P05) ■●●●  
 Kristall Grundschule (01P50) ■●●●  
 Kurt-Tucholsky-Grundschule (01G11) ●●  
 Leo-Lionni-Grundschule (01G45) ●  
 Schule in der Charité (01S05) ■●●●  
 Wedding-Grundschule (01G31) ●●●

**NEUKÖLLN**

Bruno-Taut-Schule (начальная школа) (08G13) ●●●  
 Christoph-Ruden-Schule (начальная школа) (08G26) ●●●  
 Eduard-Mörke-Schule (начальная школа) (08G18) ●●  
 Elbe-Schule (начальная школа) (08G05) ●  
 Hans-Fallada-Schule (08S06) ■●●  
 Hans-Fallada-Schule (начальная школа) (08G03) ●●  
 Herman-Nohl-Schule (начальная школа) (08G19) ●●●  
 Hermann-Sander-Schule (начальная школа) (08G15) ●●●  
 Hugo-Heimann-Schule (начальная школа) (08G16) ●  
 Janusz-Korczak-Schule (начальная школа) (08G31) ●●  
 Johann-Georg-Elser-Schule (начальная школа) (08P01) ■●●  
 Karlsruh-Schule (начальная школа) (08G08) ●●●  
 Karl-Weise-Schule (начальная школа) (08G06) ●  
 Katholische Schule Sankt Marien (начальная школа) (08P02) ■●●  
 Lisa-Tetzner-Schule (начальная школа) (08G34) ●●●  
 Löwenzahn-Schule (начальная школа) (08G36) ●●●  
 Matthias-Claudius-Schule (начальная школа) (08G28) ●●●  
 Oskar-Heinroth-Schule (начальная школа) (08G27) ●●●  
 Regenbogen-Schule (начальная школа) (08G09) ●●●●  
 Rose-Oehmichen-Schule (начальная школа) (08G37) ●●●●  
 Schilling-Schule (08S08) ■●●●  
 Schliemann-Grundschule (08G11) ●●  
 Schule am Bienwaldring (08S07) ■●●●●  
 Schule am Fliederbusch (начальная школа) (08G33) ●●●  
 Schule am Hasenhegerweg (08S05) ■●  
 Schule am Regenweiher (начальная школа) (08G22) ●  
 Schule am Zwickauer Damm (08S04) ■●●  
 Schule an der Windmühle (08S09) ■●●  
 Schule in der Köllnischen Heide (начальная школа) (08G35) ●●●  
 Sonnen-Schule (начальная школа) (08G20) ●●●

**PANKOW**

47. Schule (начальная школа) (03G47) ●●●  
 Bötzw-Grundschule (03G06) ●  
 Carl-Humann-Grundschule (03G25) ●●  
 Freie Grundschule Pfefferwerk (03P14) ■●  
 Freie Integrative Montessori Grundschule Pankow (03P21) ■●●  
 Georg-Zacharias-Grundschule (03G44) ●●

**PANKOW**

Grundschule Alt-Karow (03G23) ●●  
 Grundschule am Hohen Feld (03G10) ●●●  
 Grundschule Am Sandhaus (03G29) ●●●  
 Grundschule am Teutoburger Platz (03G16) ●●●●  
 Grundschule am Wasserturm (03G22) ●●●  
 Grundschule an den Buchen (03G32) ●  
 Grundschule an der Marie (03G04) ●●●●  
 Grundschule im Hofgarten (03G45) ●●●●  
 Grundschule im Panketal (03G24) ●●●●  
 Grundschule unter den Bäumen (03G21) ●  
 Grundschule Wilhelmsruh (03G43) ●●●●  
 Hasengrund-Schule (начальная школа) (03G28) ●  
 Helene-Haeusler-Schule (03S03) ■●●●●  
 Jeanne-Barez-Schule (начальная школа) (03G33) ●  
 Klax-Gemeinschaftsschule (03P22) ■●●●●  
 Klecks-Grundschule (03G37) ●●  
 Maria-Leo-Grundschule (03G48) ●●  
 Mendel-Grundschule (03G34) ●●  
 Montessori-Gemeinschaftsschule Berlin-Buch (03P32) ■●●●●  
 Paul-Lincke-Grundschule (03G12) ●●  
 Picasso-Grundschule (03G18) ●●●  
 Platanus Schule Berlin (школа совместного обучения) (03P28) ■●●●●  
 Schule am Birkenhof (03G40) ●●●●●  
 Schule am Birkenhof (03S06) ■●●●●  
 Schule am Hamburger Platz (начальная школа) (03G01) ●  
 Schule am Senefelderplatz (03G15) ●●  
 Schule an der Strauchwiese (03S09) ■●●  
 SchuleEins (школа совместного обучения) (03P20) ■●●●●  
 Stephanus-Grundschule (03P39) ■●●●

**REINICKENDORF**

Alfred-Brehm-Grundschule (12G14) ●●  
 Alternativschule Berlin (школа совместного обучения) (12P11) ■●●●●  
 APEGO-Schule Berlin (школа совместного обучения) (12P19) ■●●●●  
 Borsigwalder Grundschule (12G12) ●  
 Chamisso-Grundschule (12G27) ●●  
 Charlie-Chaplin-Grundschule (12G32) ●●  
 Elisabethstift-Schule (школа совместного обучения) (12P06) ■●●●●  
 Ellef-Ringnes-Grundschule (12G17) ●●●●  
 Evangelische Schule Frohnau (12P03) ■●●●●  
 Franz-Marc-Grundschule (12G13) ●●  
 Grundschule am Fließtal (12G21) ●●  
 Grundschule am Schäfersee (12G02) ●  
 Grundschule am Tegelschen Ort (12G18) ●●  
 Grundschule am Vierrutenberg (12G20) ●●  
 Grundschule an der Peckwisch (12G09) ●●●●  
 Hausotter-Grundschule (12G06) ●  
 Havelmüller-Grundschule (12G01) ●●  
 Hermann-Schulz-Grundschule (12G29) ●  
 Hoffmann-von-Fallersleben-Grundschule (12G15) ●●  
 Lauterbach-Grundschule (12G33) ●●●●  
 Lauterbach-Schule (12S03) ■●●●  
 Märkische Grundschule (12G26) ●  
 Mark-Twain-Grundschule (12G07) ●●●●  
 Otfried-Preußler-Grundschule (12G34) ●●●

**REINICKENDORF**

Peter-Witte-Grundschule (12G10) ●  
 Reginhard-Grundschule (12G03) ●●●●  
 Reineke-Fuchs-Grundschule (12G30) ●●  
 Renée-Sintenis-Grundschule (12G24) ●●●●  
 Ringelnatz-Grundschule (12G11) ●  
 Schule am Park (12S04) ●●●●●  
 Toulouse-Lautrec-Schule (12S06) ●●●●●  
 Victor-Gollancz-Grundschule (12G23) ●●  
 Waldorfschule Märkisches Viertel Berlin (12P02) ●●●●  
 Waldseeschule (12S05) ●●●●●

**SPANDAU**

32. Schule (начальная школа) (05G32) ●●●●●  
 Askanier-Grundschule (05G15) ●●  
 Astrid-Lindgren-Grundschule (05G17) ●●●●  
 Birken-Grundschule (05G30) ●●●●  
 Carl-Schurz-Grundschule (05G20) ●●●●  
 Christian-Morgenstern-Grundschule (05G22) ●●●●  
 Christoph-Földerich-Grundschule (05G05) ●●  
 Ernst-Ludwig-Heim-Grundschule (05G01) ●●●●  
 Freie Georgschule (начальная школа) (05P18) ●●●●●  
 Freie Waldorfschule Havelhöhe - Eugen Kolisko (05P01) ●●●●●  
 Grundschule am Amalienhof (05G26) ●●●●●  
 Grundschule am Eichenwald (05G02) ●●●●●  
 Grundschule am Ritterfeld (05G19) ●●●●●  
 Grundschule am Wasserwerk (05G25) ●●●●●  
 Grundschule am Windmühlenberg (05G24) ●●●●●  
 Grundschule an der Pulvermühle (05G28) ●●●●●  
 Grundschule im Beerwinkel (05G18) ●●●●●  
 Havel-Grundschule (05G31) ●●●●●  
 Immanuel-Grundschule (05P15) ●●●●●  
 Klosterfeld-Grundschule (05G04) ●●●●●  
 Linden-Grundschule (05G14) ●●●●●  
 Lynar-Grundschule (05G07) ●●●●●  
 Mary-Poppins-Grundschule (05G29) ●●●●●  
 Paul-Moor-Grundschule (05G21) ●●●●●  
 Peter-Härtling-Grundschule (05G27) ●●●●●  
 Robert-Reinick-Grundschule (05G11) ●●●●●  
 Schule am Gartenfeld (05S03) ●●●●●  
 Schule am Stadtrand (05S04) ●●●●●  
 Siegerland-Grundschule (05G06) ●●●●●  
 SIS Swiss International School Berlin (05P19) ●●●●●  
 Wilhelmstadt Schulen (начальная школа) (05P13) ●●●●●

**STEGLITZ-ZEHLENDORF**

Alt-Lankwitzer Grundschule (06G20) ●●●●●  
 Athene-Grundschule (06G18) ●●●●●  
 Biesalski-Schule (06S02) ●●●●●  
 Conrad-Schule (начальная школа) (06G05) ●●●●●  
 Dreilinden-Grundschule (06G09) ●●●●●  
 Emil-Molt-Schule (06P05) ●●●●●  
 Erich-Kästner-Grundschule (06G04) ●●●●●  
 Evangelische Grundschule Zehlendorf (06P24) ●●●●●  
 Freie Schule Anne-Sophie Berlin (06P20) ●●●●●  
 Friedrich-Drake-Grundschule (06G33) ●●●●●  
 Grundschule am Buschgraben (06G10) ●●●●●

**STEGLITZ-ZEHLENDORF**

Grundschule am Insulaner (06G17) ●●●●●  
 Grundschule am Karpfenteich (06G29) ●●●●●  
 Grundschule an der Bäke (06G31) ●●●●●  
 Grundschule unter den Kastanien (06G24) ●●●●●  
 Internationale Montessorischule Berlin  
 (начальная школа) (06P21) ●●●●●  
 J.-A.-Zeune-Schule für Blinde und  
 Berufsfachschule Dr. Silex (06S05) ●●●●●  
 Katholische Schule Sankt Ursula  
 (начальная школа) (06P01) ●●●●●  
 Königin-Luise-Stiftung (начальная школа) (06P06) ●●●●●  
 Kronach-Grundschule (06G23) ●●●●●  
 Mühlenau-Grundschule (06G06) ●●●●●  
 Nord-Grundschule (06G01) ●●●●●  
 Paul-Schneider-Grundschule (06G21) ●●●●●  
 Pestalozzi-Schule (06S01) ●●●●●  
 Peter-Frankenfeld-Schule (06S03) ●●●●●  
 Bilinguale Schule Phorms Berlin Süd (06P18) ●●●●●  
 Quentin-Blake-Grundschule (06G12) ●●●●●  
 Rudolf-Steiner-Schule Berlin (06P04) ●●●●●  
 Sachsenwald-Grundschule (06G14) ●●●●●  
 Schweizerhof-Grundschule (06G08) ●●●●●  
 Zinnowwald-Grundschule (06G07) ●●●●●

**TEMPELHOF-SCHÖNEBERG**

Annedore-Leber-Grundschule (07G30) ●●●●●  
 Carl-Sonnenschein-Grundschule (07G31) ●●●●●  
 Finow-Grundschule (07G02) ●●●●●  
 Fläming-Grundschule (07G15) ●●●●●  
 Grundschule am Barbarossaplatz (07G18) ●●●●●  
 Grundschule am Dielingsgrund (07G36) ●●●●●  
 Grundschule auf dem Tempelhofer Feld (07G21) ●●●●●  
 Grundschule im Taunusviertel (07G26) ●●●●●  
 Havelland-Grundschule (07G05) ●●●●●  
 Katholische Schule Sankt Alfons (начальная школа) (07P04) ●●●●●  
 Lindenhof-Grundschule (07G07) ●●●●●  
 Marianne-Cohn-Schule (07S04) ●●●●●  
 Marienfelder Schule (начальная школа) (07G34) ●●●●●  
 Nahariya-Grundschule (07G35) ●●●●●  
 Paul-Simmel-Grundschule (07G19) ●●●●●  
 Prignitz-Schule (07S01) ●●●●●  
 Scharmützelsee-Grundschule (07G12) ●●●●●  
 Spreewald-Grundschule (07G01) ●●●●●  
 Steinwald-Schule (07S03) ●●●●●  
 Tempelherren-Grundschule (07G24) ●●●●●  
 Werbellinsee-Grundschule (07G03) ●●●●●

**TREPTOW-KÖPENICK**

Albatros-Schule (09S03) ●●●●●  
 Bouché-Schule (начальная школа) (09G01) ●●●●●  
 Freie Waldorfschule Berlin-Südost (09P01) ●●●●●  
 Friedrichshagener Schule (начальная школа) (09G27) ●●●●●  
 Heide-Schule (начальная школа) (09G09) ●●●●●  
 Kiefholz-Grundschule (09G30) ●●●●●  
 KreativitätsGrundschule Berlin Treptow (09P16) ●●●●●  
 Melli-Beese-Schule (начальная школа) (09G06) ●●●●●

**TREPTOW-KÖPENICK**

- Montessori Campus Berlin Köpenick  
(школа совместного обучения) (09P06) ■●
- Mosaik-Grundschule (09P12) ■●●●●
- Müggelheimer Schule (начальная школа) (09G20) ●●
- Schule am Berg (начальная школа) (09G10) ●●
- Schule am Buntzelberg (начальная школа) (09G14) ●
- Schule am Mohnweg (начальная школа) (09G15) ●●●●
- Schule am Pegasussee (начальная школа) (09G11) ●●●●
- Schule an der alten Feuerwache  
(начальная школа) (09G07) ●●●●
- Schule an der Wuhlheide (начальная школа) (09G22) ●
- Uhlenhorst-Grundschule (09G17) ●

Senatsverwaltung  
für Bildung, Jugend  
und Familie

**BERLIN**



Bernhard-Weiß-Straße 6  
10178 Berlin  
Телефон +49 30 90227-5050  
[post@senbjf.berlin.de](mailto:post@senbjf.berlin.de)